



Bruxelles, 20. veljače 2019.
(OR. en)

6212/19

**Međuinstitucijski predmet:
2018/0231(COD)**

CODEC	342	AGRILEG	35
MI	130	ANIMAUX	7
AGRI	75	SAN	75
PE	26	DENLEG	25
COMPET	127	PHYTOSAN	6
IND	47	SEMERCES	3
CONSOM	54	STATIS	16
JUSTCIV	49	ECOFIN	153
AGRIFIN	12	CADREFIN	83
VETER	13	IA	56

INFORMATIVNA NAPOMENA

Od: Glavno tajništvo Vijeća

Za: Odbor stalnih predstavnika / Vijeće

Predmet: Prijedlog UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA o uspostavi Programa za jedinstveno tržište, konkurentnost poduzeća, uključujući mala i srednja poduzeća, te europsku statistiku i o stavljanju izvan snage uredbi (EU) br. 99/2013, (EU) br. 1287/2013, (EU) br. 254/2014, (EU) br. 258/2014, (EU) br. 652/2014 i (EU) 2017/826 – ishod prvog čitanja u Europskom parlamentu (Strasbourg, od 11. do 14. veljače 2019.)

I. UVOD

Izvjestitelj Nicola DANTI (S&D, IT) predstavio je izvješće o Prijedlogu uredbe u ime Odbora za unutarnje tržište i zaštitu potrošača. Izvješće je sadržavalo 149 amandmana na Prijedlog (amandmani od broja 1 do 149). Usto, klub zastupnika EUL/NGL podnio je 9 amandmana (amandmani od broja 150 do 158).

II. GLASOVANJE

Prilikom glasovanja na plenarnoj sjednici 12. veljače 2019. usvojeni su amandmani od broja 1 do 149 na Prijedlog uredbe. Nisu usvojeni drugi amandmani.

Tako izmijenjeni Prijedlog Komisije predstavlja stajalište Parlamenta u prvom čitanju koje se nalazi u zakonodavnoj rezoluciji Parlamenta iz Priloga ovom dokumentu¹.

¹ Verzija stajališta Parlamenta u zakonodavnoj rezoluciji označena je kako bi se obilježile promjene nastale na temelju amandmanâ na Prijedlog Komisije. Dodaci tekstu Komisije istaknuti su **podebljanim slovima i kurzivom**. Simbolom „█” označen je izbrisani tekst.

Program za jedinstveno tržište, konkurentnost poduzeća te europsku statistiku
***I

Zakonodavna rezolucija Europskog parlamenta od 12. veljače 2019. o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi Programa za jedinstveno tržište, konkurentnost poduzeća, uključujući mala i srednja poduzeća, te europsku statistiku i o stavljanju izvan snage uredbi (EU) br. 99/2013, (EU) br. 1287/2013, (EU) br. 254/2014, (EU) br. 258/2014, (EU) br. 652/2014 i (EU) 2017/826 (COM(2018)0441 – C8-0254/2018 – 2018/0231(COD))

(Redovni zakonodavni postupak: prvo čitanje)

Europski parlament,

- uzimajući u obzir prijedlog Komisije upućen Europskom parlamentu i Vijeću (COM(2018)0441),
 - uzimajući u obzir članak 294. stavak 2., članak 43. stavak 2. i članak 168. stavak 4. točku (b) i članke 114., 173. i 338. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, u skladu s kojima je Komisija podnijela prijedlog Parlamentu (C8-0254/2018),
 - uzimajući u obzir članak 294. stavak 3. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir mišljenje Europskog gospodarskog i socijalnog odbora od 17. listopada 2018.²,
 - uzimajući u obzir mišljenje Odbora regija od 5. prosinca 2018.³,
 - uzimajući u obzir članak 59. Poslovnika,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za unutarnje tržište i zaštitu potrošača i mišljenja Odbora za ekonomsku i monetarnu politiku, Odbora za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane, Odbora za industriju, istraživanje i energiju, Odbora za poljoprivredu i ruralni razvoj i Odbora za proračune (A8-0052/2019),
1. usvaja sljedeće stajalište u prvom čitanju;

² Još nije objavljeno u Službenom listu.

³ Još nije objavljeno u Službenom listu.

2. poziva Komisiju da predmet ponovno uputi Parlamentu ako zamijeni, bitno izmijeni ili namjerava bitno izmijeniti svoj Prijedlog;
3. nalaže svojem predsjedniku da stajalište Parlamenta proslijedi Vijeću, Komisiji i nacionalnim parlamentima.

Amandman 1

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 1.

Tekst koji je predložila Komisija

(1) Unutarnje tržište jedan je od temelja EU-a. Od svojega začetka ono je važan doprinos rastu, konkurentnosti i zapošljavanju. Stvorilo je nove prilike i ekonomije razmjera za europska poduzeća, osobito mikropoduzeća te mala i srednja poduzeća (MSP), **te** ojačalo njihovu industrijsku konkurentnost. Unutarnje tržište pridonijelo je otvaranju radnih mjesta i ponudilo **veći izbor** po nižim cijenama za potrošače. Ono je i dalje pokretač stvaranja jačeg, uravnoteženijeg i pravednijeg gospodarstva. Jedno je od glavnih postignuća Unije i njezina najveća snaga u sve globaliziranim svijetu.

Izmjena

(1) Unutarnje tržište jedan je od temelja EU-a. Od svojega začetka ono je važan doprinos rastu, konkurentnosti i zapošljavanju. Stvorilo je nove prilike i ekonomije razmjera za europska poduzeća, osobito mikropoduzeća te mala i srednja poduzeća (MSP), ojačalo njihovu industrijsku konkurentnost **te bi svi gradani trebali i dalje jednak uživati njegove pogodnosti.** Unutarnje tržište pridonijelo je otvaranju radnih mjesta i ponudilo **veću raznolikost** po nižim cijenama za potrošače **uz jamstvo visoke kvalitete ponuđenih proizvoda i usluga.** Ono je i dalje pokretač stvaranja **integriranijeg tržišta i jačeg, uravnoteženijeg i pravednijeg gospodarstva.** Jedno je od glavnih postignuća Unije i njezina najveća snaga u sve globaliziranim svijetu **te osnovni element za postizanje pretvorbe u resursno i energetski učinkovito održivo gospodarstvo s nultom neto stopom emisija ugljika kako bi se odgovorilo na sve veći pritisak zbog klimatskih promjena.**

Amandman 2

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 2.

Tekst koji je predložila Komisija

(2) Unutarnje tržište mora se stalno prilagođavati brzo promjenjivom okruženju

Izmjena

(2) Unutarnje tržište mora se stalno prilagođavati brzo promjenjivom okruženju

digitalne revolucije i globalizacije. Novo doba digitalnih inovacija i dalje pruža prilike za poduzeća i pojedince, stvara nove proizvode i poslovne modele, ali predstavlja i izazov za donošenje propisa i ***osiguravanje provedbe.***

digitalne revolucije i globalizacije. Novo doba digitalnih inovacija i dalje pruža prilike ***i pogodnosti za gospodarstvo i svakodnevni život, osobito*** za poduzeća i pojedince, stvara nove proizvode i poslovne modele, ali predstavlja i izazov za donošenje ***i provedbu propisa te zaštitu i sigurnost potrošača.***

Amandman 3

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 3.

Tekst koji je predložila Komisija

(3) Znatan dio zakonodavstva Unije temelj je za funkcioniranje unutarnjeg tržišta. To se posebno odnosi na konkurentnost, normizaciju, zaštitu potrošača, nadzor tržišta i regulaciju prehrambenog lanca, te pravila koja se odnose na poslovne, trgovačke i finansijske transakcije te promicanje poštenog tržišnog natjecanja kojim se osiguravaju ravnopravni uvjeti nužni za funkcioniranje unutarnjeg tržišta.

Izmjena

(3) Znatan dio zakonodavstva Unije temelj je za funkcioniranje unutarnjeg tržišta. To se posebno odnosi na konkurentnost, normizaciju, ***uzajamno priznavanje***, zaštitu potrošača, nadzor tržišta i regulaciju prehrambenog lanca te pravila koja se odnose na poslovne, trgovačke i finansijske transakcije te promicanje poštenog tržišnog natjecanja kojim se osiguravaju ravnopravni uvjeti nužni za funkcioniranje unutarnjeg tržišta ***od kojih potrošači i poduzeća imaju koristi.***

Amandman 4

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 4.

Tekst koji je predložila Komisija

(4) I dalje su prisutne prepreke pravilnom funkcioniraju unutarnjeg tržišta te se pojavljuju nove prepreke. Donošenje pravila samo je prvi korak, no njihovo je provođenje jednako važno. ***To*** je u konačnici pitanje povjerenja građana u

Izmjena

(4) I dalje su prisutne ***neopravdane, diskriminirajuće i nerazmjerne*** prepreke pravilnom funkcioniraju unutarnjeg tržišta te se pojavljuju nove prepreke. Donošenje pravila samo je prvi korak, no njihovo je provođenje jednako važno.

Uniju, u njezinu sposobnost za postizanje rezultata i sposobnost stvaranja radnih mjeseta i rasta uz zaštitu javnog interesa.

Neodgovarajuća provedba postojećih pravila, prepreke slobodnom kretanju robe i usluga te niske razine prekogranične javne nabave ograničavaju mogućnosti poduzećima i potrošačima.
Uklanjanje takvih prepreka je u konačnici pitanje povjerenja građana u Uniju, u njezinu sposobnost za postizanje rezultata i **njezinu** sposobnost stvaranja **kvalitetnih** radnih mjeseta i rasta uz zaštitu javnog interesa.

Amandman 5

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 5.

Tekst koji je predložila Komisija

(5) Trenutačno postoji nekoliko programa za djelovanje Unije u području konkurentnosti poduzeća, **uključujući MSP-ove**, zaštite potrošača, potrošača i krajnjih korisnika u području finansijskih usluga, donošenja politika u finansijskim uslugama i prehrambenog lanca. Neke dodatne aktivnosti financiraju se izravno u okviru proračunskih linija za unutarnje tržište. Nužno je pojednostavniti i iskoristiti sinergije između različitih djelovanja i osigurati prilagodljiviji i brže izmjenjiv okvir za financiranje aktivnosti kojima se **na troškovno najučinkovitiji način** nastoji postići funkcioniranje unutarnjeg tržišta. Stoga je potrebno uspostaviti novi program kojim će se povezati aktivnosti koje su se prije financirale u okviru tih drugih programa i ostalih relevantnih proračunskih linija. Program bi **trebao uključivati** i nove inicijative čiji je cilj poboljšati funkcioniranje unutarnjeg tržišta.

Izmjena

(5) Trenutačno postoji nekoliko programa za djelovanje Unije u području konkurentnosti poduzeća, **osobito konkurentnosti mikropoduzeća i MSP-ova**, zaštite potrošača, potrošača i krajnjih korisnika u području finansijskih usluga, donošenja politika u finansijskim uslugama i prehrambenog lanca. Neke dodatne aktivnosti financiraju se izravno u okviru proračunskih linija za unutarnje tržište. Nužno je pojednostavniti i iskoristiti sinergije između različitih djelovanja i osigurati prilagodljiviji, **transparentniji, jednostavniji** i brže izmjenjiv okvir za financiranje aktivnosti kojima se nastoji postići **održivo** funkcioniranje unutarnjeg tržišta. Stoga je potrebno uspostaviti novi program kojim će se povezati aktivnosti koje su se prije financirale u okviru tih drugih programa i ostalih relevantnih proračunskih linija **te izvući pouke iz postojećih programa. U** program bi se **trebale uključiti** i nove inicijative čiji je cilj poboljšati funkcioniranje unutarnjeg tržišta, **a njime bi se trebalo izbjegći ponavljanje povezanih programa i djelovanja Unije.**

Amandman 6

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 6.

Tekst koji je predložila Komisija

(6) Razvoj, proizvodnja i diseminacija europske statistike podliježu posebnom europskom statističkom programu koji je uspostavljen Uredbom (EU) br. 99/2013 Europskog parlamenta i Vijeća⁴⁷. Kako bi se osigurao kontinuitet izrade i diseminacije europske statistike, novi bi program trebao uključivati i aktivnosti obuhvaćene europskim statističkim programom pružanjem okvira za razvoj, izradu i diseminaciju europske statistike. Novim programom trebao bi se uspostaviti financijski okvir za europsku statistiku za pružanje visokokvalitetnih, usporedivih i pouzdanih statističkih podataka o *Europi* kako bi se poduprla izrada, provedba, praćenje i evaluacija svih politika Unije.

Izmjena

(6) Razvoj, proizvodnja i diseminacija europske statistike podliježu posebnom europskom statističkom programu koji je uspostavljen Uredbom (EU) br. 99/2013 Europskog parlamenta i Vijeća. Kako bi se osigurao kontinuitet izrade i diseminacije europske statistike, novi bi program trebao uključivati i aktivnosti obuhvaćene *postojećim* europskim statističkim programom pružanjem okvira za *prikupljanje podataka, kao i za razvoj, izradu, pravilnu uporabu, primjenu* i diseminaciju europske statistike. Novim programom trebao bi se uspostaviti financijski okvir za europsku statistiku za pružanje visokokvalitetnih, usporedivih i pouzdanih *europskih* statističkih podataka, *također o područjima kao što su trgovina i migracije*, kako bi se poduprla izrada, provedba, praćenje i evaluacija svih politika Unije ***u skladu s člankom 3. Ugovora o Europskoj uniji.***

⁴⁷ Uredba (EU) br. 99/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. siječnja 2013. o europskome statističkom programu od 2013. do 2017. (SL L 39, 9.2.2013., str. 12.).

⁴⁷ Uredba (EU) br. 99/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. siječnja 2013. o europskome statističkom programu od 2013. do 2017. (SL L 39, 9.2.2013., str. 12.).

Amandman 7

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 7.

Tekst koji je predložila Komisija

(7) Stoga je primjерено uspostaviti Program za *unutarnje* tržište, *konkurentnost* poduzeća, *uključujući* mikropoduzeća te *mala i srednja* poduzeća, te *europsku statistiku* („Program”). Program bi se trebao uspostaviti za razdoblje od sedam godina od 2021. do 2027.

Izmjena

(7) Stoga je primjерено uspostaviti Program za *jedinstveno* tržište *radi jačanja unutarnjeg tržišta i poboljšanja njegova funkcioniranja u područjima konkurentnosti i održivosti* poduzeća, *osobito* mikropoduzeća te *malih i srednjih* poduzeća, *normizacije, nadzora tržišta, zaštite potrošača, lanca opskrbe hranom* te *europске statistike* („Program”). Program bi se trebao uspostaviti za razdoblje od sedam godina od 2021. do 2027.

Amandman 8

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 8.

Tekst koji je predložila Komisija

(8) Programom bi se trebali podržati oblikovanje, provedba i osiguravanje provedbe zakonodavstva Unije na kojem se temelji pravilno funkcioniranje unutarnjeg tržišta. Trebalo bi se podržati i stvaranje odgovarajućih uvjeta za osnaživanje svih sudionika unutarnjeg tržišta: poduzeća, građana, uključujući potrošače, civilnog društva i javnih tijela. U tu bi svrhu Program trebao biti usmjeren na osiguravanje konkurentnosti poduzeća, posebno MSP-ova, *ali i* pružanje potpore u osiguravanju provedbe pravila o zaštiti potrošača i sigurnosti podizanjem svijesti poduzeća i pojedinaca uz pružanje odgovarajućih alata, znanja i stručnosti kako bi donijeli utemeljene odluke te kako bi se ojačalo njihovo sudjelovanje u donošenju politika Unije. Nadalje, Program bi trebao biti usmjeren na jačanje regulatorne i administrativne suradnje, posebno razmjenom najboljih praksi,

Izmjena

(8) Programom bi se trebali podržati oblikovanje, provedba i osiguravanje provedbe zakonodavstva Unije na kojem se temelji pravilno funkcioniranje unutarnjeg tržišta. Trebalo bi se podržati i stvaranje odgovarajućih uvjeta za osnaživanje svih sudionika unutarnjeg tržišta: poduzeća, građana, uključujući potrošače *i zaposlenike*, civilnog društva i javnih tijela. U tu bi svrhu Program trebao biti usmjeren na osiguravanje konkurentnosti *i održivosti* poduzeća, posebno MSP-ova, *uključujući onih u turizmu*, pružanje potpore u osiguravanju provedbe pravila o zaštiti potrošača i sigurnosti, *kao i okolišnih i socijalnih normi, te* podizanjem svijesti poduzeća i pojedinaca uz pružanje odgovarajućih alata, *potrebnih informacija i pomoći*, znanja i stručnosti kako bi donijeli utemeljene odluke te kako bi se ojačalo njihovo sudjelovanje u donošenju politika Unije. Nadalje, Program

izgradnjom baza znanja i kompetencija, uključujući primjenu strateške javne nabave. **Program** bi *trebao* težiti i potpori razvoju visokokvalitetnih međunarodnih normi na kojima se temelji provedba zakonodavstva Unije. To uključuje i utvrđivanje standarda u području finansijskog izvještavanja i revizije, čime se doprinosi transparentnosti i funkcioniranju tržišta kapitala Unije te jačanju zaštite ulagatelja. **Program** bi *trebao* podržati donošenje pravila i utvrđivanje normi tako što će se osigurati najšira moguća uključenost dionika. Cilj Programa trebao bi biti i podupiranje provedbe i izvršavanja zakonodavstva Unije kojim se osigurava visoka razina zdravlja ljudi, životinja i bilja u prehrambenom lancu te poboljšanje dobrobiti životinja.

bi trebao biti usmjeren na jačanje regulatorne i administrativne suradnje, posebno **programima obuke**, razmjenom najboljih praksi, izgradnjom baza znanja i kompetencija, uključujući primjenu strateške javne nabave. **Programom** bi se *trebalo* težiti i potpori razvoju visokokvalitetnih međunarodnih normi na kojima se temelji provedba zakonodavstva Unije. To uključuje i utvrđivanje standarda u području finansijskog izvještavanja i revizije, čime se doprinosi transparentnosti i funkcioniranju tržišta kapitala Unije te jačanju zaštite ulagatelja. **Programom** bi se *trebalo* podržati donošenje pravila i utvrđivanje normi tako što će se osigurati najšira moguća uključenost dionika. Cilj Programa trebao bi biti i podupiranje provedbe i izvršavanja zakonodavstva Unije kojim se osigurava visoka razina zdravlja ljudi, životinja i bilja u prehrambenom lancu te poboljšanje dobrobiti životinja.

Amandman 9

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 9.

Tekst koji je predložila Komisija

(9) **Modernim unutarnjim tržištem promiče** se tržišno natjecanje te od njega imaju koristi potrošači, poduzeća i zaposlenici. Bolja upotreba stalno rastućeg unutarnjeg tržišta usluga trebala bi pomoći europskim poduzećima u stvaranju radnih mjeseta i rastu preko granica, ponudi većeg izbora usluga po boljim cijenama i održavanju visokih standarda za potrošače i radnike. Kako bi se to postiglo, **Program** bi *trebao* doprinijeti uklanjanju preostalih **prepreka** i osiguravanju regulatornog okvira koji može prihvati nove inovativne poslovne modele.

Izmjena

(9) **Moderno unutarnje tržište temelji** se na načelima pravednosti, transparentnosti i uzajamnog povjerenja, njime se promiče tržišno natjecanje te od njega imaju koristi potrošači, poduzeća i zaposlenici. Bolja upotreba stalno rastućeg unutarnjeg tržišta usluga trebala bi pomoći europskim poduzećima u stvaranju radnih mjeseta i rastu preko granica, ponudi većeg izbora usluga po boljim cijenama i održavanju visokih standarda za potrošače i radnike. Kako bi se to postiglo, **Programom** bi se *trebalo* doprinijeti boljem praćenju promjena na unutarnjem tržištu, uključujući učinak novih tehnologija i inovativnih poslovnih modela, utvrđivanju

*i uklanjanju preostalih **neopravdanih, diskriminirajućih i nerazmernih prepreka te** osiguravanju regulatornog okvira koji može prihvatiti nove inovativne poslovne modele, **uključujući modele ekonomije suradnje i socijalno poduzetništvo, uz osiguravanje visoke razine socijalne zaštite, uključujući i za poduzetnike.***

Amandman 10

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 10.

Tekst koji je predložila Komisija

(10) Regulatorne prepreke na unutarnjem tržištu uklonjene su za mnoge industrijske proizvode s pomoću mehanizama za sprečavanje i donošenja zajedničkih pravila te, ako takva pravila Unije ne postoje, s pomoću načela uzajamnog priznavanja. U područjima za koje ne postoji zakonodavstvo Unije načelo uzajamnog priznavanja znači da za robu koja se zakonito stavlja na tržište u jednoj državi članici postoji pravo slobode kretanja i može se prodavati u drugoj državi članici. Međutim, zbog nedovoljne primjene uzajamnog priznavanja **trgovačkim je društvima teško ući na tržišta u drugim državama članicama. Tako gospodarstvo u cjelini propušta prilike, unatoč tome što je tržišna integracija u području trgovine robom dosegnula zavidnu razinu.** Program bi stoga trebao biti usmjeren na poboljšanje primjene uzajamnog priznavanja u području robe i smanjenje količine nezakonite i nesukladne robe koja ulazi na tržište.

Izmjena

(10) Regulatorne prepreke na unutarnjem tržištu uklonjene su za mnoge industrijske proizvode s pomoću mehanizama za sprečavanje i donošenja zajedničkih pravila **i normi** te, ako takva pravila Unije ne postoje, s pomoću načela uzajamnog priznavanja. U područjima za koje ne postoji zakonodavstvo Unije načelo uzajamnog priznavanja znači da za robu koja se zakonito stavlja na tržište u jednoj državi članici postoji pravo slobode kretanja i može se prodavati u drugoj državi članici, **osim ako se druga država članica opravdano protivi stavljanju na tržište te robe., pod uvjetom da takvo ograničenje nije diskriminirajuće, da je opravdano ciljevima od javnog interesa, kako je utvrđeno u članku 36. Ugovora o Europskoj uniji ili definirano sudskom praksom Suda Europske unije, i da je razmerno cilju koji se želi ostvariti.** Međutim, zbog nedovoljne primjene **načela** uzajamnog priznavanja, **poput neopravdanih i nerazmernih ograničenja, poduzećima je teže pristupiti tržišima** u državama članicama. **Unatoč visokoj razini integriranosti tržišta u području robe, to dovodi do gubitka prilika za gospodarstvo u cjelini. Revizija Uredbe (EU) br. xxx/2018 o uzajamnom priznavanju pomoći će u jačanju**

gospodarskih koristi u tom području.
Program bi stoga trebao biti usmjeren na poboljšanje primjene uzajamnog priznavanja u području robe, *ostvarivanje njezinog punog potencijala* i smanjenje količine nezakonite i nesukladne robe koja ulazi na tržiste, *s pomoću ciljanog podizanja razine osviještenosti i sposobljavanja, potpore kontaktnim točkama za proizvode i bolje suradnje među nadležnim tijelima za uzajamno priznavanje.*

Amandman 11

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 11.

Tekst koji je predložila Komisija

(11) Novi regulatorni izazovi te izazovi u pogledu izvršavanja zakonodavstva odnose se na brzo promjenjivo okruženje digitalne revolucije u vezi s pitanjima kao što su kibersigurnost, internet stvari ili umjetna inteligencija. U slučaju nastanka štete ključna su stroga pravila u pogledu sigurnosti proizvoda i *odgovornosti* u pogledu njih kako bi se osigurao odgovor politike kojim se europskim građanima, uključujući potrošače i poduzeća, omogućuje ostvarivanje koristi od tih pravila. Program bi stoga trebao pridonijeti brzoj prilagodbi i *osiguravanju provedbe* Unijina sustava odgovornosti za proizvode kojim se potiču inovacije.

Izmjena

(11) Novi regulatorni izazovi te izazovi u pogledu izvršavanja zakonodavstva odnose se na brzo promjenjivo okruženje digitalne revolucije u vezi s pitanjima kao što su kibersigurnost, *pravila o privatnosti i zaštiti podataka*, internet stvari ili umjetna inteligencija *i povezani etički standardi*. U slučaju nastanka štete ključna su stroga pravila u pogledu sigurnosti proizvoda i *jasnoće za odgovornost* u pogledu njih *te stroga provedba pravila* kako bi se osigurao odgovor politike kojim se europskim građanima, uključujući potrošače i poduzeća, omogućuje ostvarivanje koristi od tih pravila. Program bi stoga trebao pridonijeti brzoj prilagodbi i *boljoj provedbi* Unijina sustava odgovornosti za proizvode kojim se potiču inovacije *te istodobno zajamčiti sigurnost i zaštitu korisnika*.

Amandman 12

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 12.

Tekst koji je predložila Komisija

(12) Stavljanje na tržište proizvoda koji nisu usklađeni s pravom Unije *dovodi one koji ispunjavaju obveze u nepopoljniji položaj te može ugroziti* potrošače. *Mnogi poduzetnici* ne poštuju pravila bilo zbog nedostatka znanja ili namjerno kako bi ostvarili konkurentsku prednost. Tijela za nadzor tržišta često nemaju dovoljno sredstava i ograničena su nacionalnim granicama, a poduzetnici trguju na razini Unije ili čak na globalnoj razini.

Konkretno, u slučaju e-trgovine tijela za nadzor tržišta imaju velike poteškoće pri praćenju neusklađenih proizvoda uvezenih iz trećih zemalja *i utvrđivanju odgovornog subjekta unutar njihove nadležnosti.*

Programom bi se stoga trebalo nastojati ojačati usklađenost proizvoda *pružanjem pravih poticaja za poduzetnike*, jačanjem provjera usklađenosti i promicanjem *bliskije* prekogranične suradnje među tijelima za izvršavanje zakonodavstva.

Program bi trebao doprinijeti konsolidaciji postojećeg okvira za aktivnosti nadzora tržišta, poticati zajednička djelovanja tijela za nadzor tržišta iz različitih država članica, poboljšati razmjenu informacija te promicati konvergenciju i bližu integraciju aktivnosti nadzora tržišta.

Izmjena

(12) Stavljanje na tržište proizvoda koji nisu usklađeni s pravom Unije, *bez obzira na to jesu li proizvodi stavljeni na tržište tradicionalnim ili elektroničkim sredstvima i bez obzira na to jesu li proizvedeni u Uniji ili ulaze u nju iz trećih zemalja, ugrožava europske građane i* potrošače. *Gospodarski subjekti koji prodaju usklađene proizvode suočavaju se s narušenim tržišnim natjecanjem zbog onih koji* ne poštuju pravila bilo zbog nedostatka znanja ili namjerno kako bi ostvarili konkurentsku prednost. Tijela za nadzor tržišta često nemaju dovoljno sredstava i ograničena su nacionalnim granicama, a poduzetnici trguju na razini Unije ili čak na globalnoj razini.

Konkretno, u slučaju e-trgovine tijela za nadzor tržišta imaju velike poteškoće pri praćenju neusklađenih proizvoda uvezenih iz trećih zemalja, utvrđivanju odgovornog subjekta unutar njihove nadležnosti *ili provedbi procjene rizika ili ispitivanja sigurnosti zbog nemogućnosti fizičkog pristupa proizvodima.* Programom bi se stoga trebalo nastojati ojačati usklađenost proizvoda *jačanjem nadzora tržišta, postavljanjem jasnih, transparentnih i sveobuhvatnih pravila gospodarskim subjektima, podizanjem razine osviještenosti o mjerodavnim pravilima Unije o sigurnosti proizvoda,* jačanjem provjera usklađenosti, *uključujući sustavnom primjenom provjera uzoraka proizvoda koji predstavljaju znatan postotak svake vrste proizvoda stavljenog na tržište, kupovinom koju anonimno obavljuju predstavnici tijela za nadzor tržišta* i promicanjem *tješnje* prekogranične suradnje među tijelima za izvršavanje zakonodavstva. Program bi trebao doprinijeti konsolidaciji postojećeg okvira za aktivnosti nadzora tržišta, poticati zajednička djelovanja tijela za nadzor tržišta iz različitih država članica,

poboljšati razmjenu informacija te promicati konvergenciju i bližu integraciju aktivnosti nadzora tržišta, ***osobito osiguravanjem da se novi zahtjevi uvedeni Uredbom (EU) br. 2018/858 Europskog parlamenta i Vijeća^{1a} strogo provode kako bi se izbjegla prodaja nesukladnih proizvoda europskim građanima.***
Programom bi se stoga trebao ojačati kapacitet tijela za nadzor tržišta diljem Unije i doprinijeti većoj homogenosti među državama članica, jednakom uživanju u koristima unutarnjeg tržišta u pogledu gospodarskog blagostanja i održivog rasta, uz zadovoljavanje njihovih specifičnih potreba na posebno prilagođene načine.

^{1a} Uredba (EU) 2018/858 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. svibnja 2018. o homologaciji i nadzoru tržišta motornih vozila i njihovih prikolica te sustavâ, sastavnih dijelova i zasebnih tehničkih jedinica namijenjenih za takva vozila, o izmjeni uredaba (EZ) br. 715/2007 i (EZ) br. 595/2009 te o stavljanju izvan snage Direktive 2007/46/EZ (SL L 151, 14.6.2018., str. 1.).

Amandman 13

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 13.

Tekst koji je predložila Komisija

(13) Sigurnost proizvoda od zajedničkog je interesa. Tijela za ocjenjivanje sukladnosti provjeravaju ispunjavaju li proizvodi zahtjeve sigurnosti prije stavljanja na tržište. Stoga je od najveće važnosti da tijela za ocjenjivanje sukladnosti budu pouzdana i kompetentna. Unija je uspostavila sustav akreditacije tijela za ocjenjivanje sukladnosti, kojim se provjerava njihova stručnost, nepristranost

Izmjena

(13) Sigurnost proizvoda od zajedničkog je interesa. Tijela za ocjenjivanje sukladnosti provjeravaju ispunjavaju li proizvodi zahtjeve sigurnosti prije stavljanja na tržište. Stoga je od najveće važnosti da tijela za ocjenjivanje sukladnosti budu pouzdana i kompetentna. Unija je uspostavila sustav akreditacije tijela za ocjenjivanje sukladnosti, kojim se provjerava njihova stručnost, nepristranost

i neovisnost. Trenutačno je najveći izazov kako osigurati da cijeli sustav akreditacije ide u korak s najnovijim dostignućima i da se primjenjuje jednakost strogo u cijeloj Uniji. **Program** bi stoga *trebao* podupirati mjere kojima se osigurava da tijela za ocjenjivanje sukladnosti i dalje ispunjavaju regulatorne zahtjeve i **da se poboljša** Europski sustav akreditacije, posebno u novim područjima politike, podupiranjem europske suradnje za akreditaciju (EA) iz članka 14. Uredbe (EZ) br. 765/2008 Europskog parlamenta i Vijeća⁴⁸.

i neovisnost. **Međutim, Uredba (EZ) br. 765/2008⁴⁸ Europskog parlamenta i Vijeća provedena je na mnogo različitim načina na nacionalnoj razini. Razlike se odnose na raspodjelu nadležnosti između tijela za nadzor tržišta i unutarnjih mehanizama za koordinaciju na nacionalnoj razini, razinu finansijskih sredstava namijenjenih za nadzor tržišta, strategije i pristupe u pogledu nadzora tržišta, kao i ovlasti u pogledu nesukladnih proizvoda i iznose kazni za kršenja, što dovodi do fragmentirane provedbe zakonodavstva Unije o uskladivanju.** Ta fragmentiranost dovodi do rigoroznijeg nadzora tržišta u nekim državama članicama te bi za posljedicu mogla imati manje djelotvornu moć odvraćanja, stvaranje nejednakih uvjeta za poduzeća u nekim državama članicama te stvaranje neravnoteže u pogledu razine sigurnosti proizvoda u cijeloj Uniji.

Trenutačno je najveći izazov kako osigurati da cijeli sustav akreditacije ide u korak s najnovijim dostignućima i da se primjenjuje jednakost strogo u cijeloj Uniji. **Programom** bi stoga *trebalo* podupirati mjere kojima se osigurava da tijela za ocjenjivanje sukladnosti i dalje ispunjavaju regulatorne zahtjeve, **osobito primjenom procjene treće strane kako bi se poboljšali nepristrani i neovisni postupci, te kojima se poboljšava** Europski sustav akreditacije, posebno u novim područjima politike, podupiranjem *ujednačavanja provjera i kazni, kao i* europske suradnje za akreditaciju (EA) iz članka 14. Uredbe (EZ) br. 765/2008 Europskog parlamenta i Vijeća.

⁴⁸ Uredba (EZ) br. 765/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. srpnja 2008. o utvrđivanju zahtjeva za akreditaciju i za nadzor tržišta u odnosu na stavljanje proizvoda na tržište i o stavljanju izvan snage Uredbe (EEZ) br. 339/93 (SL L 218, 13.8.2008., str. 30.).

⁴⁸ Uredba (EZ) br. 765/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. srpnja 2008. o utvrđivanju zahtjeva za akreditaciju i za nadzor tržišta u odnosu na stavljanje proizvoda na tržište i o stavljanju izvan snage Uredbe (EEZ) br. 339/93 (SL L 218, 13.8.2008., str. 30.).

Amandman 14

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 14.

Tekst koji je predložila Komisija

(14) *S obzirom na to da potrošačka tržišta ne poznaju granice s razvojem internetskih usluga u području trgovine i usluga putovanja, važno je osigurati da potrošači koji borave u Uniji mogu imati odgovarajuću zaštitu pri uvozu robe i usluga gospodarskih subjekata sa sjedištem u trećim zemljama. Programom bi se stoga, prema potrebi, trebalo omogućiti pružanje potpore suradnji s relevantnim tijelima koja se nalaze u ključnim partnerskim trećim zemljama koje trguju s Unijom.*

Izmjena

(14) *Razvojem e-trgovine mogli bi se pojaviti određeni izazovi u pogledu zaštite zdravlja i sigurnosti krajnjih korisnika od nesukladnih proizvoda. S obzirom na to da potrošačka tržišta ne poznaju granice s razvojem internetskih usluga u području trgovine i usluga putovanja, važno je osigurati da potrošači koji borave u Uniji mogu imati jednaku zaštitu pri uvozu robe i usluga gospodarskih subjekata sa sjedištem u trećim zemljama. Programom bi se stoga, prema potrebi, trebalo omogućiti pružanje potpore suradnji s relevantnim tijelima koja se nalaze u ključnim partnerskim trećim zemljama koje trguju s Unijom u pogledu razmjene informacija o nesukladnim proizvodima, najnovijim znanstvenim dostignućima i novim tehnologijama, novim rizicima i drugim aspektima u vezi s aktivnostima kontrole.*

Amandman 15

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 15.

Tekst koji je predložila Komisija

(15) Javna tijela upotrebljavaju javnu nabavu kako bi osigurala vrijednost za utrošeni javni novac i pridonijela inovativnijem, održivijem, uključivijem i konkurentnijem unutarnjem tržištu. Direktivom 2014/23/EU Europskog parlamenta i Vijeća⁴⁹, Direktivom 2014/24/EU Europskog parlamenta i Vijeća⁵⁰ i Direktivom 2014/25/EU

Izmjena

(15) Javna tijela upotrebljavaju javnu nabavu kako bi osigurala vrijednost za utrošeni javni novac i pridonijela inovativnijem, održivijem, uključivijem i konkurentnijem unutarnjem tržištu, uključujući, ondje gdje je to u skladu s mjerodavnim pravom Unije, primjenom i drugih kriterija osim samo najniže cijene ili troškovne učinkovitosti, uzimajući u

Europskog parlamenta i Vijeća⁵¹ osigurava se pravni okvir za integraciju i djelotvorno funkcioniranje tržišta javne nabave koja predstavljaju 14 % bruto domaćeg proizvoda Unije, u korist javnih tijela, poduzeća i građana, uključujući potrošače. **Program** bi stoga *trebao* podupirati mjere za osiguravanje šire primjene strateške javne nabave, profesionalizaciju javnih kupaca, **bolji** pristup tržištima javne nabave za MSP-ove, **povećanje** transparentnosti, cjelovitosti i boljih podataka, **jačanje** digitalne transformacije javne nabave i **promicanje** zajedničke javne nabave, **jačanjem** partnerskog pristupa s državama članicama, **poboljšanjem** prikupljanja podataka i analize podataka, među ostalim, razvojem namjenskih informatičkih alata, podupiranjem razmjene iskustava i dobrih praksi, pružanjem smjernica, provedbom korisnih trgovinskih sporazuma, jačanjem suradnje među nacionalnim tijelima i pokretanjem pilot-projekata.

obzir, među ostalim, aspekte povezane s kvalitetom, okolišem, poštenom trgovinom i društvom te olakšavanjem podjele na parcele u pogledu velikih infrastrukturnih radova. Direktivom 2014/23/EU Europskog parlamenta i Vijeća⁴⁹, Direktivom 2014/24/EU Europskog parlamenta i Vijeća⁵⁰ i Direktivom 2014/25/EU Europskog parlamenta i Vijeća⁵¹ osigurava se pravni okvir za integraciju i djelotvorno funkcioniranje tržišta javne nabave koja predstavljaju 14 % bruto domaćeg proizvoda Unije, u korist javnih tijela, poduzeća i građana, uključujući potrošače. *Pravilno provedeni propisi o javnoj nabavi ključan su alat za snažnije jedinstveno tržište te za rast poduzeća EU-a i radnih mjesata u Uniji* **Programom** bi se stoga *trebale* podupirati mjere za osiguravanje šire primjene strateške javne nabave, profesionalizaciju javnih kupaca, **kako bi se olakšao i poboljšao** pristup tržištima javne nabave za MSP-ove i **mikropoduzeća, osobito putem savjetodavnih usluga i obuke, povećanja** transparentnosti, cjelovitosti i boljih podataka, **jačanja** digitalne transformacije javne nabave i **promicanja** zajedničke javne nabave, **jačanja** partnerskog pristupa s državama članicama, **poboljšanja** prikupljanja podataka i analize podataka, među ostalim, razvojem namjenskih informatičkih alata, podupiranjem razmjene iskustava i dobrih praksi, **upućivanjem na europske i međunarodne norme**, pružanjem smjernica, provedbom korisnih trgovinskih sporazuma, jačanjem suradnje među nacionalnim tijelima i pokretanjem pilot-projekata.

⁴⁹ Direktiva 2014/23/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o dodjeli ugovorâ o koncesiji (SL L 94, 28.3.2014., str. 1.).

⁵⁰ Direktiva 2014/24/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o javnoj nabavi i o stavljanju izvan snage Direktive 2004/18/EZ (SL L 94, 28.3.2014., str. 65.).

⁴⁹ Direktiva 2014/23/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o dodjeli ugovorâ o koncesiji (SL L 94, 28.3.2014., str. 1.).

⁵⁰ Direktiva 2014/24/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o javnoj nabavi i o stavljanju izvan snage Direktive 2004/18/EZ (SL L 94, 28.3.2014., str. 65.).

⁵¹ Direktiva 2014/25/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o nabavi subjekata koji djeluju u sektoru vodnog gospodarstva, energetskom i prometnom sektoru te sektoru poštanskih usluga i stavljanju izvan snage Direktive 2004/17/EZ (SL L 94, 28.3.2014., str. 243.).

⁵¹ Direktiva 2014/25/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o nabavi subjekata koji djeluju u sektoru vodnog gospodarstva, energetskom i prometnom sektoru te sektoru poštanskih usluga i stavljanju izvan snage Direktive 2004/17/EZ (SL L 94, 28.3.2014., str. 243.).

Amandman 16

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 16.

Tekst koji je predložila Komisija

(16) Kako bi se ispunili ciljevi Programa i kako bi se građanima i poduzećima olakšao život, potrebno je uspostaviti visokokvalitetne javne službe usmjerene na korisnika. To znači da će javne uprave morati početi raditi na nove načine, **smanjiti izolaciju** različitih dijelova uprave te **uključiti** se u zajedničko stvaranje tih javnih usluga s građanima i poduzećima. Osim toga, stalno i postojano povećanje prekograničnih aktivnosti na unutarnjem tržištu zahtijeva **pružanje** ažuriranih informacija o pravima poduzeća i građana, ali i informacijama o administrativnim formalnostima. Uz to, pružanje pravnih savjeta i pomoći pri rješavanju problema koji se pojavljuju na nacionalnoj razini postaju ključni. Nadalje, potrebno je povezivanje nacionalnih uprava na jednostavan i učinkovit način, kao i evaluacija funkciranja unutarnjeg tržišta na terenu. Programom bi se stoga trebalo podupirati sljedeće postojeće alate za upravljanje unutarnjim tržištem: portal „Vaša Europa”, koji bi trebao biti okosnica nadolazećeg jedinstvenog digitalnog pristupnika, službu Vaša Europa – Savjeti, mrežu SOLVIT, Informacijski sustav unutarnjeg tržišta i pregled rezultata jedinstvenog tržišta kako bi se građanima olakšao svakodnevni život i sposobnost

Izmjena

(16) Kako bi se ispunili ciljevi Programa i kako bi se građanima i poduzećima olakšao život, potrebno je uspostaviti visokokvalitetne javne službe usmjerene na korisnika **sa sve većom usredotočenošću na digitalizaciju i cjelovitim pristupom te dodatno poticati e-upravu i e-vladu uz osiguravanje odgovarajuće zaštite podataka i privatnosti**. To znači da će javne uprave morati početi raditi na nove, **inovativnije** načine **kako bi se smanjila izolacija** različitih dijelova uprave te se **uključiti** u zajedničko stvaranje tih javnih usluga s građanima i poduzećima. Osim toga, stalno i postojano povećanje prekograničnih aktivnosti na unutarnjem tržištu zahtijeva **dostupnost** ažuriranih, **točnih i lako razumljivih** informacija o pravima poduzeća i građana, ali i informacijama o administrativnim formalnostima, **kao i njihovo pojednostavljenje**. Uz to, pružanje pravnih savjeta i pomoći pri rješavanju problema koji se pojavljuju na nacionalnoj razini postaju ključni. Nadalje, potrebno je povezivanje nacionalnih uprava na jednostavan i učinkovit način, **pružanje podrške javnim tijelima u ostvarivanju tih ciljeva**, kao i evaluacija funkciranja unutarnjeg tržišta na terenu. **Postojeći alati za upravljanje unutarnjim tržištem već**

poduzeća da trguju preko granica.

imaju važnu ulogu u olakšavanju postizanja tih ciljeva. Stoga, kako bi se držao korak s tehnološkim i tržišnim promjenama te s novim regulatornim i provedbenim izazovima, Programom bi se trebalo podupirati poboljšanje kvalitete, vidljivosti i transparentnosti te sigurnosti alata za upravljanje unutarnjim tržištem. Programom bi se stoga trebalo podupirati, među ostalim, sljedeće postojeće alate za upravljanje unutarnjim tržištem: portal „Vaša Europa”, koji bi trebao biti okosnica nadolazećeg jedinstvenog digitalnog pristupnika, službu Vaša Europa – Savjeti, mrežu SOLVIT, Informacijski sustav unutarnjeg tržišta i pregled rezultata jedinstvenog tržišta kako bi se građanima olakšao svakodnevni život i sposobnost poduzeća da trguju preko granica.

Amandman 17

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 17.

Tekst koji je predložila Komisija

(17) Programom bi se trebalo podupirati razvoj regulatornog okvira Unije u području prava trgovačkih društava i korporativnog upravljanja te ugovornog prava kako bi se povećala učinkovitost i konkurentnost poduzeća, uz istodobno pružanje zaštite dionicima na koje utječe poslovanje poduzeća, te kako bi se odgovorilo na nove izazove politika. Njime bi se trebala osigurati i odgovarajuća evaluacija, provedba i osiguravanje provedbe relevantne pravne stečevine, informiranje i pomoć dionicima te promicanje razmjene informacija u tom području. Programom bi se trebale dodatno podupirati inicijative Komisije u korist jasnog i prilagođenog pravnog okvira za gospodarstvo temeljeno na podacima i inovacije. Te su inicijative nužne kako bi se povećala pravna sigurnost u pogledu

Izmjena

(17) Programom bi se trebalo podupirati razvoj regulatornog okvira Unije u području prava trgovačkih društava i korporativnog upravljanja te ugovornog prava kako bi se povećala učinkovitost i konkurentnost poduzeća, **osobito MSP-ova**, uz istodobno pružanje zaštite dionicima na koje utječe poslovanje poduzeća, te kako bi se odgovorilo na nove izazove politika. Njime bi se trebala osigurati i odgovarajuća evaluacija, provedba i osiguravanje provedbe relevantne pravne stečevine, informiranje i pomoć dionicima te promicanje razmjene informacija u tom području. Programom bi se trebale dodatno podupirati inicijative Komisije u korist jasnog i prilagođenog pravnog okvira za gospodarstvo temeljeno na podacima i inovacije. Te su inicijative nužne kako bi se povećala pravna sigurnost

ugovornog i izvanugovornog prava, posebno u pogledu odgovornosti i etike u kontekstu tehnologija u nastajanju, kao što su internet stvari, umjetna inteligencija, robotika i 3D tiskanje. Cilj Programa trebao bi biti poticanje razvoja poslovanja temeljenog na podacima jer će ono biti odlučujući faktor za položaj gospodarstva Unije u globalnom tržišnom natjecanju.

u pogledu ugovornog i izvanugovornog prava, posebno u pogledu odgovornosti i etike u kontekstu tehnologija u nastajanju, kao što su internet stvari, umjetna inteligencija, robotika i 3D tiskanje. Cilj Programa trebao bi biti poticanje razvoja poslovanja temeljenog na podacima **istodobno osiguravajući visoku razinu zaštite podataka** jer će ono biti odlučujući faktor za položaj gospodarstva Unije u globalnom tržišnom natjecanju.

Amandman 18

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 20.

Tekst koji je predložila Komisija

(20) S obzirom na to da **unutarnje tržište, kako je utvrđeno u članku 3. Ugovora o Europskoj uniji**, uključuje sustav **kojim** se osigurava nenarušavanje tržišnog natjecanja, **program** bi **trebao podupirati politiku** Unije o tržišnom natjecanju, **mreže i suradnju** s nacionalnim tijelima i sudovima, **kao i doprijeti do šire skupine dionika u priopćavanju i objašnjavanju** prava, koristi i obveza politike Unije o tržišnom natjecanju.

Izmjena

(20) S obzirom na to da **Ugovor o funkcioniranju Europske unije** uključuje sustav **pravila kojima** se osigurava nenarušavanje tržišnog natjecanja **na unutarnjem tržištu, programom** bi se **trebalo doprinijeti podupiranju politike** Unije o tržišnom natjecanju **poboljšanjem i jačanjem suradnje s Europskom mrežom za tržišno natjecanje** te nacionalnim tijelima i sudovima, **među ostalim, jačanjem međunarodne suradnje, kao i priopćavanjem i objašnjavanjem** prava, koristi i obveza politike Unije o tržišnom natjecanju. **Programom bi se osobito trebalo pomoći Komisiji da poboljša svoju analizu i procjenu razvoja tržišta, među ostalim, širokom primjenom sektorskih istraživačkih i sustavnog razmjenom rezultata i najboljih praksi unutar Europske mreže za tržišno natjecanje.** **Time bi se trebalo doprinijeti osiguravanju poštenog natjecanja i jednakih uvjeta za sve, pa i na međunarodnoj razini, te osnaživanju poduzeća, osobito MSP-ova, i potrošača kako bi iskoristili prednosti jedinstvenog tržišta.**

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 21.

Tekst koji je predložila Komisija

(21) Program je posebno potreban za borbu protiv radikalnih implikacija za tržišno natjecanje i funkcioniranje unutarnjeg tržišta koje su rezultat trenutačne transformacije gospodarstva i poslovног okruženja, osobito eksponencijalnog rasta i upotrebe podataka, uzimajući u obzir sve veći pristup umjetnoj inteligenciji i drugim informatičkim alatima te stručno znanje društava i njihovih savjetnika. Od tog, od ključne je važnosti da se programom podupiru mreže i suradnja s tijelima država članica i sudovima, s obzirom na to da nenarušeno tržišno natjecanje i funkcioniranje unutarnjeg tržišta uvelike ovise o djelovanju tih subjekata. S obzirom na posebnu ulogu politike tržišnog natjecanja u sprečavanju šteta na unutarnjem tržištu koje su rezultat protutržišnog ponašanja izvan granica Unije, Programom bi se, prema potrebi, trebala podupirati i suradnja s tijelima trećih zemalja. Konačno, potrebno je proširiti aktivnosti informiranja kako bi se građanima i poduzećima omogućilo da iskoriste sve prednosti poštenog tržišnog natjecanja na unutarnjem tržištu. S obzirom na to da je niz inicijativa u Programu nov i da na dio Programa posebno utječu dinamične promjene uvjeta tržišnog natjecanja na unutarnjem tržištu, posebno u pogledu umjetne inteligencije, algoritama, velikih podataka, kibersigurnosti i forenzične tehnologije, čiji je ritam i opseg teško procijeniti, očekuje se da će biti potrebna fleksibilnost za suočavanje s potrebama koje se razvijaju u okviru tog dijela Programa.

Izmjena

(21) Program je posebno potreban za borbu protiv radikalnih implikacija za tržišno natjecanje i funkcioniranje unutarnjeg tržišta koje su rezultat trenutačne transformacije gospodarstva i poslovног okruženja, osobito eksponencijalnog rasta i upotrebe podataka, uzimajući u obzir sve veći pristup umjetnoj inteligenciji, **velikim podacima, algoritmima** i drugim informatičkim alatima te stručno znanje društava i njihovih savjetnika. Od tog, od ključne je važnosti da se programom podupiru mreže i **šira i dublja** suradnja s tijelima država članica i sudovima, s obzirom na to da nenarušeno tržišno natjecanje i funkcioniranje unutarnjeg tržišta uvelike ovise o djelovanju tih subjekata. S obzirom na posebnu ulogu politike tržišnog natjecanja u sprečavanju šteta na unutarnjem tržištu koje su rezultat protutržišnog ponašanja izvan granica Unije, Programom bi se, prema potrebi, trebala podupirati i suradnja s tijelima trećih zemalja. Konačno, potrebno je proširiti aktivnosti informiranja kako bi se građanima i poduzećima omogućilo da iskoriste sve prednosti poštenog tržišnog natjecanja na unutarnjem tržištu. **Osobito je potrebno građanima Europe pokazati opipljive koristi politike Unije u području tržišnog natjecanja suradnjom sa skupinama civilnog društva i relevantnim izravno pogodenim dionicima.** S obzirom na to da je niz inicijativa u Programu nov i da na dio Programa posebno utječu dinamične i brze promjene uvjeta tržišnog natjecanja na unutarnjem tržištu, posebno u pogledu **digitalnog razvoja**, umjetne inteligencije, algoritama, velikih podataka, kibersigurnosti i forenzične tehnologije, čiji je ritam i opseg teško procijeniti,

očekuje se da će biti potrebna fleksibilnost za suočavanje s potrebama koje se razvijaju u okviru tog dijela Programa.

Amandman 20

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 22.

Tekst koji je predložila Komisija

(22) Jačanje konkurentnosti europskih poduzeća uz istovremeno osiguravanje djelotvornih ravnopravnih uvjeta tržišnog natjecanja te otvorenog i konkurentnog unutarnjeg tržišta od najveće je važnosti. MSP-ovi su pokretači europskog gospodarstva koji čine 99 % svih poduzeća u Europi, osiguravaju dvije trećine radnih mesta i znatno pridonose stvaranju novih radnih mesta s regionalnom i lokalnom dimenzijom.

Izmjena

(22) Jačanje konkurentnosti i održivosti europskih poduzeća uz istovremeno osiguravanje djelotvornih ravnopravnih uvjeta tržišnog natjecanja te otvorenog i konkurentnog unutarnjeg tržišta od najveće je važnosti. MSP-ovi su pokretači europskog gospodarstva koji čine 99 % svih poduzeća u Europi, osiguravaju dvije trećine radnih mesta i znatno pridonose stvaranju novih kvalitetnih radnih mesta u svim sektorima s regionalnom i lokalnom dimenzijom, a time i socijalnoj koheziji.
Oni su ključni za energetsku tranziciju i pružaju doprinos ostvarivanju klimatskih ciljeva Unije koji proizlaze iz Pariškog sporazuma. Stoga bi Program trebao povećati njihov kapacitet za razvoj visokokvalitetnih proizvoda i usluga koji nisu štetni za okoliš i poduprijeti njihove napore za povećanje učinkovitosti resursa u skladu s načelom „energetska učinkovitost na prvom mjestu“. Program na taj način pridonosi i povećanju konkurentnosti MSP-ova Unije na globalnom tržištu.

Amandman 21

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 23.

Tekst koji je predložila Komisija

(23) MSP-ovi dijele zajedničke izazove koji ne utječu na veća poduzeća u jednakoj mjeri u pogledu dobivanja sredstava, pronalaska kvalificirane radne snage, smanjenja administrativnog opterećenja, prihvaćanja kreativnosti i inovacije, pristupa tržištima i poticanja aktivnosti internacionalizacije. Programom bi se trebali razmjerno rješavati takvi tržišni nedostaci, ali ne bi se trebalo neopravdano narušavati tržišno natjecanje na unutarnjem tržištu.

Izmjena

(23) MSP-ovi su suočeni sa zajedničkim izazovima koji ne utječu na veća poduzeća u jednakoj mjeri u pogledu dobivanja sredstava, pronalaska kvalificirane radne snage, smanjenja administrativnog opterećenja, prihvaćanja kreativnosti i inovacije, pristupa tržištima i poticanja aktivnosti internacionalizacije. Programom bi se trebali razmjerno rješavati takvi tržišni nedostaci, ali ne bi se trebalo neopravdano narušavati tržišno natjecanje na unutarnjem tržištu. *Njime bi se posebno trebali stvoriti odgovarajući uvjeti za uvođenje tehnoloških i organizacijskih inovacija u proizvodne postupke, vodeći računa o posebnim oblicima MSP-ova, kao što su mikropoduzeća, poduzeća koja se bave obrtničkim djelatnostima, samozaposlene osobe, slobodna zanimaњa te poduzeća socijalne ekonomije. Također bi trebalo bi posvetiti pozornost potencijalnim, novim i mladim poduzetnicima, ženama poduzetnicama te drugim posebnim cilnjim skupinama, kao što su starije osobe, migranti i poduzetnici koji pripadaju socijalno ugroženim ili ranjivim skupinama, kao što su osobe s invaliditetom.*

Amandman 22

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 23.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(23a) Programom bi se trebala podržati i promicati inovacijska kultura razvijanjem ekosustava kojim se potiče stvaranje i rast poduzeća, posebno mikropoduzeća i inovativnih MSP-ova koji se mogu nositi s izazovima u sve konkurentnijem i

ubrzanjem okruženju. Temeljita preobrazba inovacijskih procesa zahtijeva razvoj modela za inovacije otvorenog tipa s povećanim zajedničkim istraživanjem i dijeljenjem znanja i intelektualnog vlasništva među različitim organizacijama. Program bi stoga trebao biti usmjeren na potporu inovacijama uključivanjem novih kolaborativnih poslovnih modela usmjerениh na umrežavanje i dijeljenje znanja i resursa u organizacijskim zajednicama.

Amandman 23

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 23.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(23b) Programom bi se trebali razmjerno rješavati takvi tržišni nedostaci, pri čemu posebnu pažnju treba обратити на djelovanja koja su izravno korisna za MSP-ove i mreže poduzeća, ali ne bi se trebalo neopravdano narušavati tržišno natjecanje na unutarnjem tržištu.

Amandman 24

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 24.

Tekst koji je predložila Komisija

(24) Mnogi problemi konkurentnosti Unije uključuju poteškoće koje MSP-ovi imaju u dobivanju finansijskih sredstava jer **im je** teško dokazati kreditnu sposobnost **te** nemaju dovoljno kolateralu. Dodatni izazovi u području financiranja uzrokovani su potrebom MSP-ova da ostanu konkurentni, npr. da sudjeluju u aktivnostima digitalizacije, internacionalizacije i inovacija te da unaprijede svoju radnu snagu. Ograničeni

Izmjena

(24) Mnogi problemi konkurentnosti Unije uključuju poteškoće koje MSP-ovi imaju u dobivanju finansijskih sredstava jer **nemaju dovoljno informacija**, teško **im je** dokazati kreditnu sposobnost, nemaju dovoljno kolateralu **ili jednostavno zbog niske razine osviještenosti o postojećem mehanizmu za potporu njihovim aktivnostima na razini EU-a, nacionalnoj ili lokalnoj razini**. Dodatni izazovi u području financiranja uzrokovani su

pristup financiranju negativno utječe na stope stvaranja, rasta i preživljavanja poduzeća te na spremnost novih poduzetnika da preuzmu održiva poduzeća u kontekstu poslovnog nasljeđivanja.

veličinom mikropoduzeća i potrebom MSP-ova da ostanu konkurentni, npr. da sudjeluju u aktivnostima digitalizacije, internacionalizacije i inovacija te da unaprijede svoju radnu snagu. Ograničeni pristup financiranju negativno utječe na stope stvaranja, rasta i preživljavanja poduzeća te na spremnost novih poduzetnika da preuzmu održiva poduzeća u kontekstu poslovnog nasljeđivanja.

Amandman 25

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 25.

Tekst koji je predložila Komisija

(25) Kako bi se prevladali ti tržišni neuspjesi i osiguralo da MSP-ovi zadrže svoju ulogu temelja za konkurentnost gospodarstva Unije, malim i srednjim poduzećima potrebna je dodatna potpora u obliku dužničkih i vlasničkih instrumenata u okviru sastavnice politika koja se odnosi na MSP-ove fonda „InvestEU”, uspostavljenog Uredbom [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁵². Instrument kreditnog jamstva za zajmove **uspostavljen** Uredbom (EU) br. 1287/2013 Europskog parlamenta i Vijeća ima dokazanu dodanu vrijednost i očekuje se da će dati pozitivan doprinos za najmanje 500 000 MSP-ova; pravni sljednik uspostaviti će se u okviru sastavnice politika koja se odnosi na MSP-ove fonda **InvestEU**.

Izmjena

(25) Kako bi se prevladali ti tržišni neuspjesi i osiguralo da MSP-ovi zadrže svoju ulogu temelja za konkurentnost gospodarstva Unije *i pokretača održivog gospodarstva*, malim i srednjim poduzećima potrebna je dodatna potpora u obliku dužničkih i vlasničkih instrumenata u okviru sastavnice politika koja se odnosi na MSP-ove fonda „InvestEU”, uspostavljenog Uredbom [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁵². Instrument kreditnog jamstva za zajmove *u okviru prijašnjeg Programa za konkurentnost poduzeća te malih i srednjih poduzeća (COSME)* uspostavljenog Uredbom (EU) br. 1287/2013 Europskog parlamenta i Vijeća⁵³ ima dokazanu dodanu vrijednost i očekuje se da će dati pozitivan doprinos za najmanje 500 000 MSP-ova; pravni sljednik uspostaviti će se u okviru sastavnice politika koja se odnosi na MSP-ove fonda „InvestEU”. *Potrebno je posvetiti više pozornosti boljoj komunikaciji i javnim kampanjama kako bi se povećala osviještenost potencijalnih korisnika o dostupnom Programu za MSP-ove. Kako bi se podigla osviještenost o djelovanju Unije kojim se podupiru MSP-ovi, aktivnosti koje se u cijelosti ili djelomično financiraju u okviru ovog programa, uključujući posrednike, trebale*

bi biti obilježene europskim simbolom (zastavom) te bi trebalo navesti da aktivnost prima potporu u okviru programa COSME.

⁵² COM(2018)0439

⁵³ Uredba (EU) br. 1287/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi Programa za konkurentnost poduzeća te malih i srednjih poduzeća (COSME) (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1639/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 33.).

⁵² COM(2018)0439

⁵³ Uredba (EU) br. 1287/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi Programa za konkurentnost poduzeća te malih i srednjih poduzeća (COSME) (2014. – 2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1639/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 33.).

Amandman 26

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 26.

Tekst koji je predložila Komisija

(26) Ciljevi politike iz ovog Programa obuhvatit će se i finansijskim instrumentima i proračunskim jamstvom u okviru sastavnice politika koja se odnosi na MSP-ove fonda ***InvestEU***. Finansijska potpora trebala bi se upotrebljavati za uklanjanje tržišnih nedostataka ili neoptimalnih ulagačkih situacija, na razmjeran način, a djelovanjima se ne bi smjelo udvostručiti ili istisnuti privatno financiranje ili narušiti tržišno natjecanje na unutarnjem tržištu. Mjere bi trebale imati jasnu europsku dodanu vrijednost.

Izmjena

(26) Ciljevi politike iz ovog Programa obuhvatit će se i finansijskim instrumentima i proračunskim jamstvom u okviru sastavnice politika koja se odnosi na MSP-ove fonda „***InvestEU***“. *Okvir sastavnice politika koja se odnosi na MSP-ove fonda „InvestEU“ trebao bi zauzimati središnje i glavno mjesto te pružati informacije o programu u svim državama članicama kako bi se povećala pristupačnost fondova za MSP-ove i svijest o njima.* Finansijska potpora trebala bi se upotrebljavati za uklanjanje tržišnih nedostataka ili neoptimalnih ulagačkih situacija, na razmjeran način, a djelovanjima se ne bi smjelo udvostručiti ili istisnuti privatno financiranje ili narušiti tržišno natjecanje na unutarnjem tržištu, *te bi trebalo jasno ponuditi dodatnost i poboljšati sinergije s drugim europskim programima.* Mjere bi trebale imati jasnu europsku dodanu vrijednost.

Amandman 27

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 26.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(26a) Djelovanjima koja se podupiru iz fonda „InvestEU” putem odjeljka „EU” ili odjeljka „države članice” ne bi se smjelo udvostručiti ni zamijeniti privatno financiranje ili narušiti tržišno natjecanje na unutarnjem tržištu već bi, u pogledu postojećih javnih i privatnih sustava jamstva, trebalo potaknuti njihovu integraciju u te sustave, pri čemu je prioritetni cilj poboljšanje i povećanje stvarne koristi za krajnje korisnike (MSP-ove utvrđene definicijom u Preporuci 2003/361/EZ) kako bi se ostvarila stvarna dodatnost mjera.

Amandman 28

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 26.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(26b) Uz pristup financijskim sredstvima ključan je i pristup vještinama, kao i uključivanje upravljačkih vještina i znanja kao najvažnijih čimbenika koji MSP-ovima omogućavaju da pristupe postojećim fondovima, uvode inovacije, natječu se i rastu. Prijenos financijskih instrumenata, kako je predviđen u okviru fonda „InvestEU”, trebao bi biti popraćen razvojem odgovarajućih programa mentorstva i obuke te pružanjem poslovnih usluga temeljenih na znanju.

Amandman 29

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 27.

Tekst koji je predložila Komisija

(27) Programom bi se MSP-ovima trebala omogućiti djelotvorna potpora tijekom njihova životnog ciklusa. On bi se trebao temeljiti na jedinstvenom znanju i stručnom znanju razvijenom u odnosu na MSP-ove i industrijske sektore te na dugogodišnjem iskustvu u radu s europskim, nacionalnim i regionalnim dionicima. Ta bi se potpora trebala temeljiti na uspješnom iskustvu Europske poduzetničke mreže kao jedinstvene kontaktne točke za poboljšanje konkurentnosti MSP-ova i razvoja njihova poslovanja na jedinstvenom tržištu i izvan njega. U okviru Mreže planira se nastaviti pružati usluge u ime drugih programa Unije, posebno za program Obzor 2020., uz upotrebu finansijskih sredstava iz tih programa. **Program mentorstva za nove poduzetnike trebao bi i dalje biti sredstvo kojim se novim ili potencijalnim poduzetnicima omogućuje stjecanje iskustva u poslovanju povezivanjem s iskusnim poduzetnikom iz druge zemlje i time omogućuje jačanje poduzetničkih talenata. Programom bi se trebalo dodatno težiti njegovu rastu i proširiti njegov geografski opseg te tako ponuditi širi raspon mogućnosti povezivanja za poduzetnike, prema potrebi u komplementarnosti s drugim inicijativama Unije.**

Izmjena

(27) Programom bi se MSP-ovima trebala omogućiti djelotvorna potpora tijekom njihova životnog ciklusa *tako što će im se pružati pomoć od pripreme projekta sve do komercijalizacije i pristupa tržištu, kao i poticanjem stvaranja mreža poduzeća.* On bi se trebao temeljiti na jedinstvenom znanju i stručnom znanju razvijenom u odnosu na MSP-ove i gospodarske *i poduzetničke* sektore te na dugogodišnjem iskustvu u radu s europskim, nacionalnim i regionalnim dionicima. Ta bi se potpora trebala temeljiti na uspješnom iskustvu Europske poduzetničke mreže kao jedinstvene kontaktne točke za poboljšanje konkurentnosti MSP-ova i razvoja njihova poslovanja na jedinstvenom tržištu i izvan njega. U okviru Mreže planira se nastaviti pružati usluge u ime drugih programa Unije, posebno za program „Obzor 2020.”, uz upotrebu finansijskih sredstava iz tih programa. **Također bi se trebala poduprijeti povećana razina sudjelovanja organizacija koje predstavljaju MSP-ove u razvoju inicijative za politiku jedinstvenog tržišta, kao što su javna nabava, procesi normizacije i sustavi intelektualnog vlasništva. Mrežom bi se također trebao povećati broj mjera i omogućiti pružanje usmjerenijih savjeta MPS-ovima u izradi projekata i podupiranju umrežavanja te tehnološke i organizacijske tranzicije. Njome bi se također trebala poboljšati suradnja i veze s drugim savjetodavnim centrima uspostavljenim u okviru digitalnog programa i fonda „InvestEU“ u području pristupa financiranju. Aktivnosti za MSP-ove u okviru Mreže trebale bi također težiti pružanju visokokvalitetnih usluga diljem Europe, pri čemu posebnu pozornost treba posvetiti područjima aktivnosti i geografskim dijelovima Unije u kojima mreže i posrednički akteri ne**

postižu očekivane rezultate. Uspješan program mentorstva za nove poduzetnike „Erasmus za mlade poduzetnike” trebao bi i dalje biti sredstvo kojim se novim ili potencijalnim poduzetnicima omogućuje stjecanje iskustva u poslovanju i upravljanju povezivanjem s iskusnim poduzetnikom iz druge zemlje i time omogućuje jačanje poduzetničkih talenata. Program bi trebao rasti i proširiti geografski opseg te tako ponuditi širi raspon mogućnosti povezivanja za poduzetnike, prema potrebi u komplementarnosti s drugim inicijativama Unije. *Kako bi se povećala dodana vrijednost promicanja inicijativa za poduzetništvo, treba posvetiti posebnu pozornost mikropoduzećima, kao i onima koji su imali najmanje koristi od postojećeg programa, te područjima u kojima je kultura poduzetništva i dalje na niskoj razini te se suočava s više prepreka. Potrebno je uložiti sve napore za postizanje razumne zemljopisno uravnotežene raspodjele fondova.*

Amandman 30

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 27.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(27a) Potrebno je uložiti više napora u smanjivanje administrativnog opterećenja i povećanje pristupačnosti programa kako bi se smanjili troškovi MSP-ova i mikropoduzeća koji nastaju zbog složenog procesa prijave i uvjeta za sudjelovanje. Države članice također bi trebale uspostaviti jedinstvenu kontaktну točku za poduzeća koja zanima upotreba fondova Unije koja će funkcionirati kao sustav „sve na jednom mjestu”. Postupak evaluacije trebao bi biti jednostavan i brz kako bi se omogućilo pravodobno iskorištavanje pogodnosti koje se nude

programom.

Amandman 31

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 28.

Tekst koji je predložila Komisija

(28) Klasteri su strateški alat za podupiranje konkurentnosti i *proširivanja* MSP-ova jer nude povoljna poslovna okruženja. Zajedničke klasterske inicijative trebale bi postići kritičnu masu kako bi se ubrzao rast MSP-ova. Povezivanjem specijaliziranih ekosustava, klasteri stvaraju nove poslovne mogućnosti za MSP-ove te ih se bolje integrira u europske i globalne strateške lance vrijednosti. Potpora bi se trebala pružiti za razvoj transnacionalnih partnerskih strategija i provedbu zajedničkih aktivnosti, uz potporu europske platforme za suradnju klastera. Održiva partnerstva trebala bi se poticati s nastavkom financiranja ako se ostvare uspješnost i ključne etape sudjelovanja. Izravna potpora MSP-ovima trebala bi se usmjeriti preko klasterskih organizacija za sljedeće: *prihvaćanje naprednih tehnologija, nove poslovne modele, niskougljična i resursno učinkovita rješenja, kreativnost i dizajn, unapređenje vještina, privlačenje talenata, ubrzavanje poduzetništva i internacionalizaciju*. Ostali specijalizirani subjekti koji pružaju potporu MSP-ovima trebali bi biti povezani kako bi se olakšala industrijska transformacija i provedba strategija pametne specijalizacije. Programom bi se stoga trebalo pridonijeti *rastu* i izgraditi veze s Unijinim (digitalnim) inovacijskim centrima i ulaganjima u okviru kohezijske politike i programa Obzor Europa. Mogu se razmotriti i sinergije s programom Erasmus.

Izmjena

(28) Klasteri su strateški alat za podupiranje konkurentnosti i *proširivanje* MSP-ova jer nude povoljna poslovna okruženja, *povećavaju održivi razvoj industrije i usluga te potiču gospodarski razvoj regija stvaranjem kvalitetnih radnih mjestâ*. Zajedničke klasterske inicijative trebale bi postići kritičnu masu kako bi se ubrzao rast MSP-ova. Povezivanjem specijaliziranih ekosustava, klasteri stvaraju nove poslovne mogućnosti za MSP-ove te ih se bolje integrira u europske i globalne strateške lance vrijednosti. Potpora bi se trebala pružiti za razvoj transnacionalnih partnerskih strategija i provedbu zajedničkih aktivnosti, uz potporu europske platforme za suradnju klastera. Održiva partnerstva trebala bi se poticati s nastavkom financiranja ako se ostvare uspješnost i ključne etape sudjelovanja. Izravna potpora MSP-ovima trebala bi se usmjeriti preko klasterskih organizacija za sljedeće: prihvaćanje naprednih tehnologija, nove poslovne modele, rješenja, kreativnost i dizajn, unapređenje vještina, privlačenje talenata, ubrzavanje poduzetništva i internacionalizaciju. Ostali specijalizirani subjekti koji pružaju potporu MSP-ovima trebali bi biti povezani kako bi se olakšala industrijska transformacija i provedba strategija pametne specijalizacije. Programom bi se stoga trebalo pridonijeti *održivom gospodarskom razvoju* i izgraditi veze s Unijinim (digitalnim) inovacijskim centrima i ulaganjima u okviru kohezijske politike i programa Obzor Europa. Mogu se razmotriti i sinergije s programom

Amandman 32

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 28.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(28a) Programom se može pridonijeti povećanju i ili poboljšanju odnosa mikropoduzeća i MSP-ova sa sveučilištima, istraživačkim centrima i drugim institucijama povezanim sa stvaranjem i širenjem znanja. Ta veza može pomoći u poboljšanju sposobnosti poduzeća da se suoče sa strateškim izazovima koji nastaju u novom međunarodnom okruženju.

Amandman 33

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 28.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(28b) MSP-ovi su zbog svoje manje veličine suočeni s posebnim preprekama rastu te imaju znatne poteškoće u pogledu rasta i povećanja opsega svojih poslovnih aktivnosti. Unija pruža potporu za jačanje aktivnosti usmjerenih na inovacije u području istraživanja, uglavnom putem Instrumenta za MSP-ove i novog pilot-projekta Europskog vijeća za inovacije u okviru programa „Obzor 2020“. Na temelju radnih metoda i iskustava Instrumenta za MSP-ove, programom jedinstvenog tržišta trebalo bi podupirati i aktivnosti proširivanja MSP-ova komplementarne s novim Europskim

vijećem za inovacije, s posebnim naglaskom na revolucionarnim inovacijama u okviru programa „Obzor Europa”. Mjere proširivanja MSP-ova u okviru tog programa trebale bi biti usmjerene, primjerice, na pružanje pomoći MSP-ovima u razvoju u okviru komercijalizacije i internacionalizacije te u okviru tržišnih prilika.

Amandman 34

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 29.

Tekst koji je predložila Komisija

(29) Kreativnost i inovacije ključni su za konkurentnost industrijskih lanaca vrijednosti Unije. Oni predstavljaju katalizatore za **industrijsku modernizaciju** i doprinose pametnom, uključivom održivom rastu. Međutim, MSP-ovi još uvijek zaostaju u njihovu prihvaćanju. Programom bi se stoga trebale podupirati ciljane mjere, mreže i partnerstva za inovacije usmjerene na kreativnost u cijelom industrijskom lancu vrijednosti.

Izmjena

(29) Kreativnost i inovacije, **tehnološka i organizacijska transformacija, poboljšana održivost u pogledu procesa proizvodnje, osobito resursna i energetska učinkovitost**, ključni su za konkurentnost industrijskih lanaca vrijednosti Unije. Oni predstavljaju katalizatore za **modernizaciju poslovnog i industrijskog sektora** i doprinose pametnom, uključivom održivom rastu. Međutim, MSP-ovi još uvijek zaostaju u njihovu prihvaćanju. Programom bi se stoga trebale podupirati ciljane mjere, mreže i partnerstva za inovacije usmjerene na kreativnost u cijelom industrijskom lancu vrijednosti.

Amandman 35

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 29.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(29a) Imajući na umu činjenicu da je financijski instrument za MSP-ove u okviru programa „Obzor 2020.” bio

iznimno uspješan za poduzetnike koji su iskoristili bespovratna sredstava i iz prve i iz druge faze za unapređivanje novih poslovnih ideja i testiranje prototipa. Postupak odabira već je veoma strog, ali i dalje se mnogo dobrih projekata ne financira zbog ograničenih finansijskih sredstava. Provjeda u okviru Europske agencije za mala i srednja poduzeća vrlo je učinkovita. Iako je taj program usmjeren na visokotehnološke projekte, u ovom bi se programu metodologija trebala proširiti na sve vrste rastućih MSP-ova.

Amandman 36

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 29.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(29b) Aktivnosti za MSP-ove bi se također trebale usmjeriti na sektore koji obilježavaju znatan rast i socijalni potencijal te u kojima je visok postotak MSP-ova. Turizam je jedinstveni sektor gospodarstva Unije koji znatno doprinosi BDP-u Unije, a pokreće ga uglavnom MSP-ovi. Unija bi trebala nastaviti s mjerama za potporu posebnim aspektima tog sektora i ojačati ih.

Amandman 37

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 30.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(30) Evropske norme imaju važnu ulogu na unutarnjem tržištu. Od ključnog su interesa za konkurentnost poduzeća, a posebno MSP-ova. One su i ključni alat za potporu zakonodavstvu i politikama Unije u nizu ključnih područja kao što su

(30) Evropske norme imaju važnu ulogu na unutarnjem tržištu. Od ključnog su interesa za konkurentnost poduzeća, a posebno MSP-ova. One su i ključni alat za potporu zakonodavstvu i politikama Unije u nizu ključnih područja kao što su

energija, klimatske promjene, informacijska i komunikacijska tehnologija, održiva upotreba resursa, inovacije, sigurnost proizvoda, zaštita potrošača, sigurnost radnika i radni uvjeti te starenje stanovništva, a time *i* pozitivan doprinos društvu u cjelini.

energija, klimatske promjene *i zaštita okoliša*, informacijska i komunikacijska tehnologija, održiva upotreba *i recikliranje* resursa, inovacije, sigurnost proizvoda, zaštita potrošača, sigurnost radnika i radni uvjeti te starenje stanovništva, a time *daju* pozitivan doprinos društvu u cjelini.

Međutim, iskustvo je pokazalo da je potrebno poboljšanje u pogledu brzine i pravodobnosti razrade normi te da su potrebni veći napor i kako bi se bolje uključilo sve relevantne dionike, uključujući zastupnike potrošača.

Amandman 38

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 32.

Tekst koji je predložila Komisija

(32) Zajednički okvir finansijskog izvještavanja koji dobro funkcionira ključan je za unutarnje tržište, za djelotvorno funkcioniranje *tržišta kapitala* te realizaciju integriranog tržišta za finansijske usluge u kontekstu unije tržišta kapitala.

Izmjena

(32) Zajednički okvir finansijskog izvještavanja koji dobro funkcionira ključan je za unutarnje tržište, za djelotvorno funkcioniranje *finansijskih tržišta* te realizaciju integriranog tržišta za finansijske usluge u kontekstu **bankovne unije** i unije tržišta kapitala.

Amandman 39

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 36.

Tekst koji je predložila Komisija

(36) Unija doprinosi osiguravanju visoke razine zaštite potrošača, uz osnaživanje potrošača i njihovo stavljanje u središte unutarnjeg tržišta podupirući i upotpunjajući politike država članica u težnji da se građanima, kada su u ulozi potrošača, omogući potpuno korištenje prednosti unutarnjeg tržišta i da se pritom

Izmjena

(36) Unija doprinosi osiguravanju visoke razine zaštite potrošača, uz osnaživanje potrošača i njihovo stavljanje u središte unutarnjeg tržišta podupirući i upotpunjajući politike država članica u težnji da se građanima, kada su u ulozi potrošača, omogući potpuno korištenje prednosti unutarnjeg tržišta i da se pritom

konkretnim djelovanjima primjereno zaštiti njihova sigurnost te njihovi pravni i ekonomski interesi. Unija mora osigurati i da zakoni o sigurnosti potrošača i proizvoda budu ispravno i jednako provedeni na terenu te da poduzeća uživaju ravnopravne uvjete uz pošteno tržišno natjecanje na unutarnjem tržištu. Osim toga, potrebno je osnažiti i poticati potrošače te im pomagati da donesu održive odluke te na taj način **doprinose** održivom, energetskom i resursno učinkovitom gospodarstvu te kružnom gospodarstvu.

konkretnim djelovanjima primjereno zaštiti njihova sigurnost te njihovi pravni i ekonomski interesi. Unija mora osigurati i da zakoni o sigurnosti potrošača i proizvoda budu ispravno i jednako provedeni na terenu te da poduzeća uživaju ravnopravne uvjete uz pošteno tržišno natjecanje na unutarnjem tržištu. Osim toga, potrebno je osnažiti i poticati potrošače te im pomagati da donesu održive odluke **na temelju informacija** te **da** na taj način **doprinesu** održivom, energetskom i resursno učinkovitom gospodarstvu te kružnom gospodarstvu.

Amandman 40

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 37.

Tekst koji je predložila Komisija

(37) Program bi trebao biti usmjeren na podizanje svijesti potrošača, poduzeća, civilnog društva i tijela o propisima Unije o potrošačima i sigurnosti te na osnaživanje potrošača i njihovih predstavničkih organizacija na nacionalnoj razini i na razini Unije, posebno podupiranjem **Bureau Européen des Unions de Consommateurs** (BEUC), **koji** je odavno uspostavljena i priznata nevladina organizacija koja predstavlja interes potrošača u odnosu na sve relevantne politike Unije, i Europske udruge za koordinaciju predstavništva potrošača u normizaciji (ANEC), koja zastupa interes potrošača u pogledu pitanja normizacije. Pritom bi posebnu pozornost trebalo posvetiti novim potrebama tržišta u pogledu promicanja održive potrošnje i sprečavanja slabih točaka, kao i izazova nastalih zbog digitalizacije gospodarstva ili razvoja novih obrazaca potrošnje i poslovnih modela. Programom bi se trebali podupirati razvoj relevantnih informacija o tržištima, **izazovima** u području politika,

Izmjena

(37) Program bi trebao biti usmjeren na podizanje svijesti potrošača, poduzeća, civilnog društva i tijela o propisima Unije o potrošačima i sigurnosti te na osnaživanje potrošača i njihovih predstavničkih organizacija na nacionalnoj razini i na razini Unije, posebno podupiranjem **Europske agencije za zaštitu potrošača** (BEUC), **koja** je odavno uspostavljena i priznata nevladina organizacija koja predstavlja interes potrošača u odnosu na sve relevantne politike Unije, i Europske udruge za koordinaciju predstavništva potrošača u normizaciji (ANEC), koja zastupa interes potrošača u pogledu pitanja normizacije. Pritom bi posebnu pozornost trebalo posvetiti novim potrebama tržišta u pogledu promicanja održive potrošnje i sprečavanja **te posebno mjera za rješavanje problema planiranog zastarijevanja proizvoda i sprječavanja pojave** slabih točaka, kao i izazova nastalih zbog digitalizacije gospodarstva, **povezanih proizvoda, interneta stvari, umjetne inteligencije, uporabe algoritama**

novim pitanjima i ponašanjima te pregled pokazatelja Unije za potrošače.

ili razvoja novih obrazaca potrošnje i poslovnih modela, *osobito socijalnog poduzetništva i ekonomije suradnje*. Programom bi se trebali podupirati razvoj relevantnih informacija o tržištima, *uključujući mjere za poboljšanje sljedivosti proizvoda unutar u lancu opskrbe, standarde kvalitete diljem Unije, rješavanja problema dvojne kvalitete proizvoda, izazova u području politika, novih pitanja i ponašanja te objavljivanje pregleda* pokazatelja Unije za potrošače.

Amandman 41

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 38.

Tekst koji je predložila Komisija

(38) Programom bi se trebala podupirati nacionalna nadležna tijela, uključujući ona koja su odgovorna za praćenje sigurnosti proizvoda, koja surađuju, *posebno* putem sustava brzog uzbunjivanja Unije za opasne proizvode. Trebalо bi se podupirati i osiguravanje provedbe Direktive 2001/95/EZ Europskog parlamenta i Vijeća⁵⁸ i Uredbe (EZ) br. 765/2008 u pogledu zaštite potrošača i sigurnosti proizvoda, te *mreža* za suradnju u zaštiti potrošača i *međunarodna suradnja* između relevantnih tijela u trećim zemljama i u Uniji. Programom bi se trebalo težiti i osiguravanju pristupa kvalitetnom izvansudskom rješavanju sporova i internetskom rješavanju sporova te informacijama o *mogućnostima* pravne zaštite *za sve potrošače i trgovce*.

Izmjena

(38) Programom bi se trebala podupirati nacionalna nadležna tijela, uključujući ona koja su odgovorna za praćenje sigurnosti proizvoda, *posebno ona* koja surađuju putem sustava brzog uzbunjivanja Unije za opasne proizvode. Trebalо bi se podupirati i osiguravanje provedbe Direktive 2001/95/EZ Europskog parlamenta i Vijeća⁵⁸ i Uredbe (EZ) br. 765/2008 u pogledu zaštite potrošača i sigurnosti proizvoda, te *mreže* za suradnju u zaštiti potrošača i *međunarodne suradnje* između relevantnih tijela u trećim zemljama i u Uniji. Programom bi se trebalo težiti i osiguravanju pristupa kvalitetnom izvansudskom rješavanju sporova i internetskom rješavanju sporova te informacijama o *sudjelovanju u postupcima* pravne zaštite *uz najniže troškove*.

⁵⁸ Direktiva 2001/95/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 3. prosinca 2001. o općoj sigurnosti proizvoda (SL L 11, 15.1.2002., str. 4.).

⁵⁸ Direktiva 2001/95/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 3. prosinca 2001. o općoj sigurnosti proizvoda (SL L 11, 15.1.2002., str. 4.).

Amandman 42

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 39.

Tekst koji je predložila Komisija

(39) **Europska** mreža centara za zaštitu potrošača pomaže potrošačima u ostvarivanju koristi od svojih prava potrošača u Uniji pri kupnji robe i usluga na unutarnjem tržištu i u EGP-u, na internetu ili tijekom putovanja. Ta mreža s 30 centara, koju zajednički financiraju programi Unije za potrošače, već više od 10 godina pokazuje svoju dodanu vrijednost za jačanje povjerenja potrošača i trgovaca na unutarnjem tržištu. Obrađuje više od 100 000 zahtjeva korisnika godišnje i dopire do milijuna građana putem svojih tiskovnih i internetskih informacijskih aktivnosti. Jedna je od najcjenjenijih mreža za pomoć građanima Unije i većina njezinih centara uključuje kontaktne točke za pravo unutarnjeg tržišta, npr. Direktivu 2006/123/EZ Europskog parlamenta i Vijeća⁵⁹, te se njezinom evaluacijom ističe važnost nastavka rada. Mreža namjerava razviti i dogovore o uzajamnosti sa sličnim tijelima u trećim zemljama.

Izmjena

(39) **Programom bi se trebala podupirati** **i** **Europska** mreža centara za zaštitu potrošača **kojom se** pomaže potrošačima u ostvarivanju koristi od svojih prava potrošača u Uniji pri kupnji robe i usluga na unutarnjem tržištu i u EGP-u, na internetu ili tijekom putovanja. Ta mreža s 30 centara, koju zajednički financiraju programi Unije za potrošače, već više od 10 godina pokazuje svoju dodanu vrijednost za jačanje povjerenja potrošača i trgovaca na unutarnjem tržištu. Obrađuje više od 100 000 zahtjeva korisnika godišnje i dopire do milijuna građana putem svojih tiskovnih i internetskih informacijskih aktivnosti. Jedna je od najcjenjenijih mreža za pomoć građanima Unije i većina njezinih centara uključuje kontaktne točke za pravo unutarnjeg tržišta, npr. Direktivu 2006/123/EZ Europskog parlamenta i Vijeća⁵⁹, te se njezinom evaluacijom ističe važnost nastavka rada. **Europska mreža centara za zaštitu potrošača može biti važan izvor informacija o izazovima i problemima s kojima se potrošači susreću na lokalnoj razini koje su relevantne za oblikovanje politika Unije i za zaštitu interesa potrošača.** Stoga bi se Programom trebali omogućiti izgradnja i poboljšanje sinergije između zastupnika potrošača na lokalnoj razini i razini EU-a kako bi se jačalo zagovaranje prava potrošača. Mreža namjerava razviti i dogovore o uzajamnosti sa sličnim tijelima u trećim zemljama.

⁵⁹ Direktiva 2006/123/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 12. prosinca 2006. o

⁵⁹ Direktiva 2006/123/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 12. prosinca 2006. o

uslugama na unutarnjem tržištu (SL L 376, 27.12.2006., str. 36.).

uslugama na unutarnjem tržištu (SL L 376, 27.12.2006., str. 36.).

Amandman 43

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 40.

Tekst koji je predložila Komisija

(40) Provjerom prikladnosti potrošačkog i tržišnog prava Unije koju je Komisija provela u svibnju 2017. ukazano je na potrebu za boljim osiguravanjem provedbe pravila i olakšavanjem pravnih lijekova u slučaju da potrošači trpe štetu zbog kršenja prava o zaštiti potrošača. Kao rezultat toga Komisija je u travnju 2018. donijela „Nove pogodnosti za potrošače“ kako bi osigurala, među ostalim, jednako postupanje prema potrošačima na cijelom unutarnjem tržištu u odnosu na **dvojne standarde** kvalitete, veće kapacitete za izvršavanje zakonodavstva u državama članicama, poboljšanu sigurnost proizvoda, veću međunarodnu suradnju i nove mogućnosti za pravnu zaštitu posebno putem zajedničkih tužbi kvalificiranih subjekata. Cilj Programa trebao bi biti podupiranje politike zaštite potrošača s pomoću jačanja svijesti i izgradnje znanja, izgradnje kapaciteta i razmjene najboljih praksa organizacija potrošača i tijela za zaštitu potrošača, umrežavanja i razvoja prikupljanja informacija o tržištu, jačanja baze dokaza o funkcioniranju unutarnjeg tržišta za potrošače, jačanja informacijskih sustava i komunikacijskih alata, među ostalim.

Izmjena

(40) Provjerom prikladnosti potrošačkog i tržišnog prava Unije koju je Komisija provela u svibnju 2017. ukazano je na potrebu za boljim osiguravanjem provedbe pravila i olakšavanjem pravnih lijekova u slučaju da potrošači trpe štetu zbog kršenja prava o zaštiti potrošača. Kao rezultat toga Komisija je u travnju 2018. donijela „Nove pogodnosti za potrošače“ kako bi osigurala, među ostalim, jednako postupanje prema potrošačima na cijelom unutarnjem tržištu u odnosu na **prekogranične slučajeve, kao što su prodaja nesukladnih proizvoda u sektoru motornih vozila, dvojni standardi kvalitete proizvoda ili problemi putnika koji čekaju zbog otkazivanja velikog broja letova,** veće kapacitete za izvršavanje zakonodavstva u državama članicama, poboljšanu sigurnost proizvoda, veću međunarodnu suradnju i nove mogućnosti za pravnu zaštitu, posebno putem zajedničkih tužbi kvalificiranih subjekata. Cilj Programa trebao bi biti podupiranje politike zaštite potrošača s pomoću jačanja svijesti i izgradnje znanja, izgradnje kapaciteta i razmjene najboljih praksa organizacija potrošača i tijela za zaštitu potrošača, umrežavanja i razvoja prikupljanja informacija o tržištu, jačanja baze dokaza o funkcioniranju unutarnjeg tržišta za potrošače, jačanja informacijskih sustava i komunikacijskih alata, među ostalim.

Amandman 44

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 41.

Tekst koji je predložila Komisija

(41) Na građane posebno utječe funkcioniranje tržišta **financijskih usluga**. Ta su tržišta ključna sastavnica unutarnjeg tržišta i zahtijevaju čvrst okvir za regulaciju i nadzor koji **osigurava** ne samo financijsku stabilnost i održivo gospodarstvo, nego pruža i visoku razinu zaštite potrošača i drugih krajnjih korisnika financijskih usluga, uključujući male **ulagatelje**, štediše, ugovaratelje osiguranja, članove i korisnike mirovinskih fondova, pojedinačne dioničare, zajmoprimce i MSP-ove. **Važno je povećati njihov kapacitet** za sudjelovanje u donošenju politika **u financijskom sektoru**.

Izmjena

(41) Na građane posebno utječe funkcioniranje **financijskih** tržišta **te ih stoga treba dodatno informirati o bitnim pravima, rizicima i koristima**. Ta su tržišta ključna sastavnica unutarnjeg tržišta i zahtijevaju čvrst okvir za regulaciju i nadzor koji ne samo **što osigurava** financijsku stabilnost i održivo gospodarstvo, nego pruža i visoku razinu zaštite potrošača i drugih krajnjih korisnika financijskih usluga, uključujući male **ulagače**, štediše, ugovaratelje osiguranja, članove i korisnike mirovinskih fondova, pojedinačne dioničare, zajmoprimce i MSP-ove. **Program bi trebao doprinijeti povećanju njihovih kapaciteta** za sudjelovanje u donošenju politika, **među ostalim, proizvodnjom i diseminacijom jasnih i cjelovitih informacija prilagođenih korisnicima o proizvodima koji se stavlju na financijska tržišta**.

Amandman 45

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 42.

Tekst koji je predložila Komisija

(42) Programom bi se stoga trebale nastaviti podupirati posebne aktivnosti obuhvaćene programom za izgradnju kapaciteta za razdoblje 2017.–2020. kojim se jača sudjelovanje potrošača i drugih krajnjih korisnika financijskih usluga u oblikovanju politika Unije, kako je utvrđeno u Uredbi (EU) 2017/826 Europskog parlamenta i Vijeća, kojom je nastavljen pilot-projekt te pripremno djelovanje za razdoblje 2012.–2017. To je

Izmjena

(42) Programom bi se stoga trebale nastaviti podupirati posebne aktivnosti obuhvaćene programom za izgradnju kapaciteta za razdoblje 2017.–2020. kojim se jača sudjelovanje potrošača i drugih krajnjih korisnika financijskih usluga u oblikovanju politika Unije, kako je utvrđeno u Uredbi (EU) 2017/826 Europskog parlamenta i Vijeća⁶⁰, kojom je nastavljen pilot-projekt te pripremno djelovanje za razdoblje 2012.–2017. To je

potrebno kako bi tvorci politika čuli mišljenja dionika koji nisu stručnjaci u finansijskom sektoru te kako bi se osiguralo bolje zastupanje interesa potrošača i drugih krajnjih korisnika finansijskih usluga. Trebalo bi rezultirati boljim politikama finansijskih usluga, posebno zahvaljujući boljem javnom razumijevanju pitanja o kojima je riječ u Finansijskoj uredbi i boljoj finansijskoj pismenosti.

potrebno kako bi tvorci politika čuli mišljenja dionika koji nisu stručnjaci u finansijskom sektoru te kako bi se osiguralo bolje zastupanje interesa potrošača i drugih krajnjih korisnika finansijskih usluga. *Trebala bi se stalno razvijati metodologiju i dobra praksa programa u pogledu povećanja angažmana potrošača i krajnjih korisnika finansijskih usluga kako bi se utvrdila pitanja važna za donošenje politika Unije i osiguranje interesa potrošača u području finansijskih usluga.* Time bi se trebale poboljšati politike finansijskih usluga, posebno zahvaljujući boljem javnom razumijevanju pitanja o kojima je riječ u Finansijskoj uredbi i boljoj finansijskoj pismenosti. *Javna sredstva u okviru ovog Programa trebalo bi usmjeriti na ono što je ključno za krajnje korisnike i izbjegavati bilo kakav oblik izravne ili neizravne finansijske potpore komercijalnim aktivnostima koje predlažu privatni finansijski operatori.*

⁶⁰ Uredba (EU) 2017/826 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. svibnja 2017. o uspostavi programa Unije za potporu određenih aktivnosti kojima se jača sudjelovanje potrošača i drugih krajnjih korisnika finansijskih usluga u oblikovanju politika Unije u području finansijskih usluga za razdoblje 2017.–2020. (SL L 129, 19.5.2017., str. 17.).

⁶⁰ Uredba (EU) 2017/826 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. svibnja 2017. o uspostavi programa Unije za potporu određenih aktivnosti kojima se jača sudjelovanje potrošača i drugih krajnjih korisnika finansijskih usluga u oblikovanju politika Unije u području finansijskih usluga za razdoblje 2017.–2020. (SL L 129, 19.5.2017., str. 17.).

Amandman 46

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 43.

Tekst koji je predložila Komisija

(43) U okviru pilot-projekta, između 2012. i 2013., kao i pripremnog djelovanja, između 2014. i 2016., Komisija je dodijelila bespovratna sredstva dvjema

Izmjena

(43) U okviru pilot-projekta, između 2012. i 2013., kao i pripremnog djelovanja, između 2014. i 2016., Komisija je dodijelila bespovratna sredstva dvjema

organizacijama nakon godišnjeg otvorenog poziva na podnošenje prijedloga. Te su dvije organizacije Finance Watch, osnovana 2011. uz dodjelu bespovratnih sredstava Unije u skladu s belgijskim pravom kao međunarodno neprofitno udruženje, i Better Finance, koja je rezultat uzastopnih reorganizacija i izmjena naziva postojećih europskih udruženja ulagatelja i dioničara od 2009. Programom izgradnje kapaciteta uspostavljenim u skladu s Uredbom (EU) 2017/826 te su dvije organizacije utvrđene kao jedini korisnici. Stoga je potrebno nastaviti sa sufinciranjem tih organizacija u okviru Programa. Međutim, to bi financiranje trebalo podlijegati preispitivanju.

organizacijama nakon godišnjeg otvorenog poziva na podnošenje prijedloga. Te su dvije organizacije „Nadzor financija“ („Finance Watch“), osnovana 2011. uz dodjelu bespovratnih sredstava Unije u skladu s belgijskim pravom kao međunarodno neprofitno udruženje, i „Bolje financiranje“ („Better Finance“), koja je rezultat uzastopnih reorganizacija i izmjena naziva postojećih europskih udruženja ulagača i dioničara od 2009. Programom izgradnje kapaciteta uspostavljenim u skladu s Uredbom (EU) 2017/826 te su dvije organizacije utvrđene kao jedini korisnici. Stoga je potrebno nastaviti sa sufinciranjem tih organizacija u okviru Programa. Međutim, to bi financiranje trebalo podlijegati preispitivanju. *U tom bi pogledu trebalo podsjetiti na to da bi, ako se Program izgradnje kapaciteta i odgovarajuće financiranje produlje i nakon 2020. i ako se pojave drugi potencijalni korisnici, poziv na podnošenje prijedloga trebao biti otvoren za sve druge organizacije koje ispunjavaju kriterije i doprinose ciljevima Programa u skladu s Uredbom (EU) 2017/826.*

Amandman 47

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 44.

Tekst koji je predložila Komisija

(44) Visoka razina zdravstvene zaštite u cijelom lancu opskrbe hranom nužna je kako bi se omogućilo učinkovito funkciranje unutarnjeg tržišta. Siguran i održiv lanac opskrbe **hranom** preduvjet je za društvo i unutarnje tržište.
Prekogranične zdravstvene krize i panične reakcije na incidente povezane sa sigurnošću hrane narušavaju funkciranje unutarnjeg tržišta ograničavanjem kretanja osoba i robe te

Izmjena

(44) Visoka razina zdravstvene zaštite u cijelom lancu opskrbe hranom **i hranom za životinje** nužna je **za zaštitu potrošača te** kako bi se omogućilo učinkovito **i neometano** funkciranje unutarnjeg tržišta. Siguran i održiv lanac opskrbe **poljoprivrednim i prehrambenim proizvodima** preduvjet je za društvo i unutarnje tržište. Kao što se pokazalo u nedavnim događajima, poput zagađenja jaja fipronilom 2017. i skandala s konjskim

otežavanjem proizvodnje.

mesom 2013., prekogranične zdravstvene krize, npr. ptičja gripa ili afrička svinjska kuga, i panične reakcije na incidente povezane sa sigurnošću hrane narušavaju funkciranje unutarnjeg tržišta ograničavanjem kretanja osoba i robe te otežavanjem proizvodnje. *Sprječavanje prekograničnih zdravstvenih kriza i paničnih reakcija na incidente povezane sa sigurnošću hrani izuzetno je važno. Kako bi se sprječile prekogranične zdravstvene krize i panične reakcije na incidente povezane sa sigurnošću hrane, programom bi se trebali podupirati konkretni koraci, poput uvođenja hitnih mjera u slučaju kriznih situacija i nepredviđenih događaja koji utječu na zdravlje životinja i bilja, uz stvaranje mehanizma za izravni pristup kriznim pričuvama Unije u svrhu hitrog, djelotvornog i uspješnog rješavanja takvih izvanrednih stanja.*

Amandman 48

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 45.

Tekst koji je predložila Komisija

(45) Opći je cilj prava Unije u području prehrambenog lanca pridonijeti visokoj razini zdravlja ljudi, životinja i bilja u cijelom prehrambenom lancu, pridonijeti poboljšanju dobrobiti životinja, doprinijeti visokoj razini zaštite i informiranja potrošača te visokoj razini zaštite okoliša, uključujući očuvanje biološke raznolikosti, uz istodobno poboljšanje održivosti europske proizvodnje hrane i hrane za životinje, povećanje standarda kvalitete u cijeloj Uniji, povećanje konkurentnosti Unijine industrije hrane i hrane za životinje te davanje prednosti stvaranju radnih mesta.

Izmjena

(45) Opći je cilj prava Unije u području prehrambenog lanca jamčiti visoku razinu zdravlja ljudi, životinja i bilja u cijelom prehrambenom lancu, pridonijeti poboljšanju dobrobiti životinja, doprinijeti visokoj razini zaštite i informiranja potrošača te visokoj razini zaštite okoliša, uključujući očuvanje biološke raznolikosti, uz istodobno poboljšanje održivosti europske proizvodnje hrane i hrane za životinje, smanjenje rasipanja hrane, povećanje standarda kvalitete proizvoda u cijeloj Uniji, povećanje konkurentnosti Unijine industrije hrane i hrane za životinje te davanje prednosti stvaranju radnih mesta.

**Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 46.**

Tekst koji je predložila Komisija

(46) S obzirom na posebnu prirodu djelovanja koja se odnose na visoku razinu zdravlja ljudi, životinja i bilja u prehrabrenom lancu, u ovoj je Uredbi potrebno predvidjeti posebne kriterije prihvatljivosti za dodjelu bespovratnih sredstava i upotrebu javne nabave. Posebno, odstupajući od Uredbe (EU, Euratom) Europskog parlamenta i Vijeća⁶¹ („Financijska uredba”), kao iznimka u odnosu na načelo zabrane retroaktivnosti, troškovi hitnih mjeru, zbog njihove hitne i nepredvidive prirode, trebali bi biti prihvatljivi i uključivati i troškove nastale kao rezultat sumnje na pojavu bolesti ili štetnog organizma, pod uvjetom da je ta pojava potvrđena i da je Komisija o njoj obaviještena. Komisija bi trebala preuzeti odgovarajuće proračunske obveze i plaćanje prihvatljivih rashoda nakon potpisivanja pravnih obveza i procjene zahtjeva za plaćanje država članica. Troškovi bi trebali biti prihvatljivi i za mjere zaštite koje su poduzete u slučaju izravne prijetnje stanju zdravlja u Uniji kao posljedica pojave ili razvoja, na području treće zemlje, države članice ili prekomorskih zemalja i područja, određenih bolesti životinja i zoonoza, kao i u odnosu na mjere zaštite ili druge relevantne aktivnosti poduzete kao potpora zdravstvenom stanju bilja u Uniji.

⁶¹ *[dodati]*

Izmjena

(46) S obzirom na posebnu prirodu djelovanja koja se odnose na visoku razinu zdravlja ljudi, životinja i bilja u prehrabrenom lancu, u ovoj je Uredbi potrebno predvidjeti posebne kriterije prihvatljivosti za dodjelu bespovratnih sredstava i upotrebu javne nabave. Posebno, odstupajući od Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća⁶¹ („Financijska uredba”), kao iznimka u odnosu na načelo zabrane retroaktivnosti, troškovi hitnih mjeru, zbog njihove hitne i nepredvidive prirode, trebali bi biti prihvatljivi i uključivati i troškove nastale kao rezultat sumnje na pojavu bolesti ili štetnog organizma, pod uvjetom da je ta pojava potvrđena i da je Komisija o njoj obaviještena. Komisija bi trebala preuzeti odgovarajuće proračunske obveze i plaćanje prihvatljivih rashoda nakon potpisivanja pravnih obveza i procjene zahtjeva za plaćanje država članica. Troškovi bi trebali biti prihvatljivi i za mjere zaštite koje su poduzete u slučaju izravne prijetnje stanju zdravlja u Uniji kao posljedica pojave ili razvoja, na području treće zemlje, države članice ili prekomorskih zemalja i područja, određenih bolesti životinja i zoonoza, kao i u odnosu na mjere zaštite ili druge relevantne aktivnosti poduzete kao potpora zdravstvenom stanju bilja u Uniji.

⁶¹ *Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. srpnja 2018. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije, o izmjeni uredaba (EU) br. 1296/2013, (EU) br. 1301/2013, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 1304/2013, (EU) br. 1309/2013, (EU) br. 1316/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) br. 283/2014 i Odлуke*

Amandman 50

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 47.

Tekst koji je predložila Komisija

(47) Službene kontrole koje provode države članice ključan su instrument za provjeru i praćenje toga provode li se, poštuju i izvršavaju odgovarajući zahtjevi Unije. Djelotvornost i učinkovitost sustava službene kontrole ključne su za održavanje visoke razine sigurnosti za ljude, životinje i bilje u cijelom prehrambenom lancu uz istodobno osiguravanje visoke razine zaštite okoliša i dobrobiti životinja. Potrebno je omogućiti finansijsku potporu Unije za takve mjere kontrole. Osobito bi trebalo omogućiti finansijski doprinos za referentne laboratorije Unije kako bi mogli snositi troškove koji proizlaze iz provedbe programa rada koje je odobrila Komisija. Povrh toga, s obzirom na to da i djelotvornost službenih kontrola ovisi o tome je li nadzornim tijelima dostupno dobro osposobljeno osoblje s odgovarajućim poznavanjem prava Unije, Unija bi trebala doprinijeti njihovu osposobljavanju i relevantnim programima razmjene u organizaciji nadležnih tijela.

Izmjena

*(47) **U pogledu lanca opskrbe poljoprivrednim i prehrambenim proizvodima koji se sve više globalizira,** službene kontrole koje provode države članice ključan su instrument za provjeru i praćenje toga provode li se, poštuju i izvršavaju odgovarajući zahtjevi Unije, posebno u pogledu uvezenih poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda.* Djelotvornost i učinkovitost sustava službene kontrole ključne su za održavanje visoke razine sigurnosti za ljude, životinje i bilje u cijelom prehrambenom lancu, **kao i povjerenja potrošača,** uz istodobno osiguravanje visoke razine zaštite okoliša i dobrobiti životinja. Potrebno je omogućiti finansijsku potporu Unije za takve mjere kontrole. Osobito bi trebalo omogućiti finansijski doprinos za referentne laboratorije Unije kako bi mogli snositi troškove koji proizlaze iz provedbe programa rada koje je odobrila Komisija. Povrh toga, s obzirom na to da i djelotvornost službenih kontrola ovisi o tome je li nadzornim tijelima dostupno dobro osposobljeno osoblje s odgovarajućim poznavanjem prava Unije, Unija bi trebala doprinijeti njihovu osposobljavanju i relevantnim programima razmjene u organizaciji nadležnih tijela.

Amandman 51

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 51.

Tekst koji je predložila Komisija

(51) Program je dostavljen Odboru za Europski statistički sustav na prethodno ispitivanje u skladu s Uredbom (EZ) br. 223/2009.

Izmjena

(51) Program je dostavljen Odboru za europski statistički sustav na prethodno ispitivanje, u skladu s Uredbom (EZ) br. 223/2009 *te bi trebao biti proveden uz jamčenje učinkovitog parlamentarnog nadzora.*

Amandman 52

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 52.

Tekst koji je predložila Komisija

(52) Unija i države članice obvezale su se *na provedbu* UN-ova Programa održivog razvoja do 2030. Doprinošenjem ostvarenju Programa održivog razvoja do 2030. Unija i njezine države članice poticat će snažniju, održiviju, uključiviju, sigurniju i prosperitetnu Europu. Program bi trebao doprinijeti provedbi Programa do 2030., uključujući uravnoteženjem gospodarske, socijalne i okolišne dimenzije održivog razvoja.

Izmjena

(52) Unija i države članice obvezale su se *da će prednjačiti u provedbi* UN-ova Programa održivog razvoja do 2030. Doprinošenjem ostvarenju Programa održivog razvoja do 2030. Unija i njezine države članice poticat će snažniju, održiviju, uključiviju, sigurniju i prosperitetnu Europu. Program bi trebao doprinijeti provedbi Programa do 2030., uključujući uravnoteženjem gospodarske, socijalne i okolišne dimenzije održivog razvoja, *osiguravajući u tu svrhu jasnu i vidljivu obvezu u okviru Uredbe o VFO-u i uključivanje ciljeva održivog razvoja, na temelju rezolucija Europskog parlamenta od 14. ožujka i 30. svibnja 2018. o VFO-u za razdoblje 2021. – 2027.*

Amandman 53

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 58.

Tekst koji je predložila Komisija

(58) Djelovanja koje se provode u okviru prethodnih programa i proračunskih linija pokazala su se primjerenima te bi ih trebalo zadržati. Novim djelovanjima uvedenima u okviru Programa posebno se nastoji ojačati dobro funkcioniranje unutarnjeg tržišta. Kako bi se osiguralo više jednostavnosti i fleksibilnosti u izvršenju Programa i time bolje ostvarilo ciljeve, djelovanja bi trebala definirana kao općenite, generičke kategorije. U Program bi trebalo uključiti i popise okvirnih aktivnosti koje se odnose na posebne ciljeve u području konkurentnosti ili posebnih aktivnosti koje proizlaze iz regulatornih zahtjeva, primjerice u području normizacije, donošenja propisa o prehrambenom lancu i europske statistike.

Izmjena

(58) Djelovanja koje se provode u okviru prethodnih programa i proračunskih linija pokazala su se primjerenima te bi ih trebalo zadržati. Novim djelovanjima uvedenima u okviru Programa posebno se nastoji ojačati dobro funkcioniranje unutarnjeg tržišta. Kako bi se osiguralo više jednostavnosti i fleksibilnosti u izvršenju Programa i time bolje ostvarilo ciljeve, djelovanja bi trebala definirana kao općenite, generičke kategorije. U Program bi trebalo uključiti i popise okvirnih aktivnosti koje se odnose na posebne ciljeve u području konkurentnosti, **zaštite potrošača, nadzora tržišta** ili posebnih aktivnosti koje proizlaze iz regulatornih zahtjeva, primjerice u području normizacije, donošenja propisa o prehrambenom lancu i europske statistike.

Amandman 54

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 60.

Tekst koji je predložila Komisija

(60) S obzirom na sve veću međusobnu povezanost svjetskog gospodarstva, Program bi i dalje trebao osiguravati mogućnost uključivanja vanjskih stručnjaka, poput službenika iz trećih zemalja, predstavnika međunarodnih organizacija ili gospodarskih subjekata u određene aktivnosti.

Izmjena

(60) S obzirom na sve veću međusobnu povezanost svjetskog gospodarstva, **među ostalim digitalnog gospodarstva**, Program bi i dalje trebao osiguravati mogućnost uključivanja vanjskih stručnjaka, poput službenika iz trećih zemalja, predstavnika međunarodnih organizacija ili gospodarskih subjekata u određene aktivnosti.

Amandman 55

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 64.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(64) Programom bi se trebale promicati sinergije uz izbjegavanje udvostručavanja s povezanim programima i djelovanjima Unije. Djelovanja u okviru ovog Programa trebala bi biti komplementarna s onima iz programa Carina i Fiscalis koji su uspostavljeni Uredbom (EU) [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁶⁷ i Uredbom (EU) [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁶⁸, kojima je također cilj poduprijeti i poboljšati funkcioniranje unutarnjeg tržišta.

⁶⁷ COM(2018)0442

⁶⁸ COM(2018)0443

(64) Djelovanja u okviru ovog Programa trebala bi biti komplementarna s onima iz programa Carina i Fiscalis koji su uspostavljeni Uredbom (EU) [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁶⁷ i Uredbom (EU) [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁶⁸, kojima je također cilj poduprijeti i poboljšati funkcioniranje unutarnjeg tržišta.

⁶⁷ COM(2018)0442

⁶⁸ COM(2018)0443

Amandman 56

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 65.

Tekst koji je predložila Komisija

(65) Programom bi se trebale promicati sinergije i **komplementarnosti** u pogledu MSP-ova i potpore poduzetništvu u okviru Europskog fonda za regionalni razvoj uspostavljenog Uredbom (EU) [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁶⁹. Osim toga, sastavnica politika koja se odnosi na MSP-ove fonda **InvestEU** uspostavljenog Uredbom (EU) [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁷⁰ osigurat će potporu pri zaduživanju i potporu vlasničkim ulaganjima kako bi se MSP-ovima olakšao pristup sredstvima i njihova dostupnost. Programom bi se trebale tražiti i sinergije sa svemirskim programom koji je uspostavljen Uredbom (EU) [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁷¹ u odnosu na poticanje MSP-ova da ostvaruju koristi od revolucionarnih inovacija i drugih rješenja razvijenih u okviru tih programa.

Izmjena

(65) Programom bi se trebale promicati sinergije, **komplementarnosti** i **dodatnost** u pogledu MSP-ova i potpore poduzetništvu u okviru Europskog fonda za regionalni razvoj uspostavljenog Uredbom (EU) [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁶⁹. Osim toga, sastavnica politika koja se odnosi na MSP-ove fonda „**InvestEU**“ uspostavljenog Uredbom (EU) [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁷⁰ osigurat će potporu pri zaduživanju i potporu vlasničkim ulaganjima kako bi se MSP-ovima i **mikropoduzećima** olakšao pristup sredstvima i njihova dostupnost. Programom bi se trebale tražiti i sinergije sa svemirskim programom koji je uspostavljen Uredbom (EU) [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁷¹ u odnosu na poticanje MSP-ova da ostvaruju koristi od revolucionarnih inovacija i drugih rješenja razvijenih u okviru tih programa.

⁶⁹ COM(2018)0372

⁷⁰ COM(2018)0439

⁷¹ COM(2018)0447

⁶⁹ COM(2018)0372

⁷⁰ COM(2018)0439

⁷¹ COM(2018)0447

Amandman 57

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 67.

Tekst koji je predložila Komisija

(67) **Program** bi *trebao* promicati sinergije i komplementarnosti s programom **Digitalna Europa** uspostavljenim Uredbom (EU) [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁷³, čiji je cilj promicanje digitalizacije gospodarstva i javnog sektora Unije.

⁷³ COM(2018)0434

Izmjena

(67) **Programom** bi *se trebalo* promicati sinergije i komplementarnosti s programom „**Digitalna Europa**“ uspostavljenim Uredbom (EU) [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁷³, čiji je cilj promicanje digitalizacije gospodarstva i javnog sektora Unije **te povećanje kibersigurnosti**.

⁷³ COM(2018)0434

Amandman 58

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 71.

Tekst koji je predložila Komisija

(71) Djelovanja u okviru Programa trebala bi *se prema potrebi upotrebljavati za uklanjanje tržišnih nedostataka ili pronalaženje* rješenja za neoptimalna ulaganja, razmjerno i izbjegavajući udvostručavanje ili istiskivanje privatnih ulaganja **te bi trebala imati jasnu europsku dodanu vrijednost**.

Izmjena

(71) Djelovanja u okviru Programa trebala bi *imati jasnu europsku dodanu vrijednost te bi njima trebalo uklanjati tržišne nedostatke ili pronalaziti* rješenja za neoptimalna ulaganja, razmjerno i izbjegavajući udvostručavanje ili istiskivanje privatnih ulaganja.

Amandman 59

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 72.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(72) *Provedbene ovlasti trebalo bi dodijeliti Komisiji u vezi s donošenjem programa rada kojima se provode djelovanja koja doprinose visokoj razini zdravlja ljudi, životinja i bilja u cijelom prehrambenom lancu. Te bi se ovlasti trebale izvršavati u skladu s Uredbom (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća⁷⁹.*

Briše se.

⁷⁹ *Uredba (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 2011. o utvrđivanju pravila i općih načela u vezi s mehanizmima nadzora država članica nad izvršavanjem provedbenih ovlasti Komisije (SL L 55, 28.2.2011., str. 13.).*

Amandman 60

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 73.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(73) Vrste financiranja i metode provedbe u okviru ove Uredbe trebalo bi odabrat na temelju njihova kapaciteta da se s pomoću njih ostvare posebni ciljevi djelovanja i rezultati, posebno uzimajući u obzir troškove kontrola, administrativno opterećenje i očekivani rizik neusklađenosti. To bi trebalo uključivati razmatranje upotrebe jednokratnih iznosa, paušalnih stopa i jediničnih troškova te financiranja koje nije povezano s troškovima, kako je navedeno u članku 125. stavku 1. Financijske uredbe.

(73) Vrste financiranja i metode provedbe u okviru ove Uredbe trebalo bi odabrat na temelju njihova kapaciteta da se s pomoću njih ostvare posebni ciljevi djelovanja i rezultati, posebno uzimajući u obzir **dodanu vrijednost Unije**, troškove kontrola, administrativno opterećenje i očekivani rizik neusklađenosti. To bi trebalo uključivati razmatranje upotrebe jednokratnih iznosa, paušalnih stopa i jediničnih troškova te financiranja koje nije povezano s troškovima, kako je navedeno u članku 125. stavku 1. Financijske uredbe.

Amandman 61

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 74.

Tekst koji je predložila Komisija

(74) Kako bi se osiguralo redovito praćenje i izvješćivanje, od samog bi početka trebalo uspostaviti ispravan okvir za praćenje djelovanja i rezultata Programa. Takvo bi se praćenje i izvješćivanje trebalo bi se temeljiti na pokazateljima kojima se mjere učinci djelovanja u okviru Programa u odnosu na unaprijed utvrđene osnovne vrijednosti.

Izmjena

(74) Kako bi se osiguralo redovito praćenje i izvješćivanje *o ostvarenom napretku i učinkovitosti i djelotvornosti Programa*, od samog bi početka trebalo uspostaviti ispravan okvir za praćenje djelovanja i rezultata Programa. Takvo bi se praćenje i izvješćivanje trebalo bi se temeljiti na pokazateljima kojima se mjere učinci djelovanja u okviru Programa u odnosu na unaprijed utvrđene osnovne vrijednosti.

Amandman 62

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 75.

Tekst koji je predložila Komisija

(75) U skladu sa stavcima 22. i 23. Međuinstitucijskog sporazuma od 13. travnja 2016. o boljoj izradi zakonodavstva⁸⁰ postoji potreba za evaluacijom ovog Programa na temelju informacija prikupljenih posebnim zahtjevima za praćenje, izbjegavajući pritom prekomjerne propise i administrativna opterećenja, osobito za države članice. Ti bi zahtjevi, prema potrebi, trebali uključivati mjerljive pokazatelje kao temelj za evaluaciju učinaka Programa na terenu.

Izmjena

(75) U skladu sa stavcima 22. i 23. Međuinstitucijskog sporazuma od 13. travnja 2016. o boljoj izradi zakonodavstva⁸⁰ postoji potreba za evaluacijom ovog Programa na temelju informacija prikupljenih posebnim zahtjevima za praćenje, izbjegavajući pritom prekomjerne propise i administrativna opterećenja, osobito za države članice. Ti bi zahtjevi, prema potrebi, trebali uključivati mjerljive pokazatelje kao temelj za evaluaciju učinaka Programa na terenu. *Komisija bi trebala pripremiti privremeno izvješće o evaluaciji postignutih ciljeva za mjere podržane u okviru Programa, o rezultatima i učincima, o učinkovitosti*

uporabe resursa i dodanoj vrijednosti Unije, kao i o završnom izvješću o evaluaciji dugoročnog utjecaja, rezultatima i održivosti mjera i sinergijama s drugim programima.

⁸⁰ SL L 123, 12.5.2016., str. 1.

⁸⁰ SL L 123, 12.5.2016., str. 1.

Amandman 63

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 75.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(75a) Radi dopune određenih elemenata ove Uredbe koji nisu ključni, Komisiji bi trebalo delegirati ovlast donošenja akata u skladu s člankom 290. Ugovora o funkcioniranju Europske unije u vezi s donošenjem programa rada.

Amandman 64

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 76.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(76) *Popis* bolesti životinja i zoonoza koje ispunjavaju uvjete za financiranje u okviru hitnih mjera te za financiranje u okviru programa iskorjenjivanja, kontrole i nadzora trebalo bi utvrditi na temelju bolesti životinja iz dijela I. poglavlja 2. Uredbe (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća⁸¹, Uredbe (EZ) br. 2160/2003 Europskog parlamenta i Vijeća⁸² i Uredbe (EZ) br. 999/2001 Europskog parlamenta i Vijeća⁸³.

(76) Otvoreni popis bolesti životinja i zoonoza koje ispunjavaju uvjete za financiranje u okviru hitnih mjera te za financiranje u okviru programa iskorjenjivanja, kontrole i nadzora trebalo bi utvrditi na temelju bolesti životinja iz dijela I. poglavlja 2. Uredbe (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća⁸¹, Uredbe (EZ) br. 2160/2003 Europskog parlamenta i Vijeća⁸² i Uredbe (EZ) br. 999/2001 Europskog parlamenta i Vijeća⁸³.

⁸¹ Uredba (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o prenosivim bolestima životinja te o izmjeni i stavljanju izvan snage određenih akata u području zdravlja životinja („Zakon o zdravlju životinja“) (SL L 84, 31.3.2016., str. 1.).

⁸² Uredba (EZ) br. 2160/2003 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. studenoga 2003. o kontroli salmonele i drugih određenih uzročnika zoonoza koji se prenose hranom (SL L 325, 12.12.2003., str. 1.).

⁸³ Uredba (EZ) br. 999/2001 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. svibnja 2001. o utvrđivanju pravila za sprečavanje, kontrolu i iskorjenjivanje određenih transmisivnih spongiformnih encefalopatija (SL L 147, 31.5.2001., str. 1.).

⁸¹ Uredba (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o prenosivim bolestima životinja te o izmjeni i stavljanju izvan snage određenih akata u području zdravlja životinja („Zakon o zdravlju životinja“) (SL L 84, 31.3.2016., str. 1.).

⁸² Uredba (EZ) br. 2160/2003 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. studenoga 2003. o kontroli salmonele i drugih određenih uzročnika zoonoza koji se prenose hranom (SL L 325, 12.12.2003., str. 1.).

⁸³ Uredba (EZ) br. 999/2001 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. svibnja 2001. o utvrđivanju pravila za sprečavanje, kontrolu i iskorjenjivanje određenih transmisivnih spongiformnih encefalopatija (SL L 147, 31.5.2001., str. 1.).

Amandman 65

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 77.

Tekst koji je predložila Komisija

(77) Kako bi se u obzir uzele situacije izazvane bolestima životinja koje imaju znatan utjecaj na uzgoj stoke ili trgovinu stokom, razvoj zoonoza koje predstavljaju prijetnju ljudima ili novi trendovi u području znanosti ili epidemiologije, kao i bolesti životinja, koje bi mogле predstavljati novu prijetnju za Uniju, Komisiji bi trebalo delegirati ovlast za donošenje akata u skladu s člankom 290. Ugovora o funkcioniranju Europske unije u vezi s izmjenom popisa bolesti životinja i zoonoza. Kako bi se osigurala djelotvorna ocjena napretka Programa u postizanju njegovih ciljeva, Komisiji bi trebalo delegirati ovlast za donošenje akata u skladu s člankom 290. Ugovora o funkcioniranju Europske unije u vezi s preispitivanjem ili dopunjavanjem pokazatelja za mjerjenje ostvarenja posebnih ciljeva ako se to smatra

Izmjena

(77) Kako bi se u obzir uzele situacije izazvane bolestima životinja koje imaju znatan utjecaj na uzgoj stoke ili trgovinu stokom, razvoj zoonoza koje predstavljaju prijetnju ljudima ili novi trendovi u području znanosti ili epidemiologije, kao i bolesti životinja, koje bi mogле predstavljati novu prijetnju za Uniju, Komisiji bi trebalo delegirati ovlast za donošenje akata u skladu s člankom 290. Ugovora o funkcioniranju Europske unije u vezi s izmjenom popisa bolesti životinja i zoonoza. Kako bi se osigurala djelotvorna ocjena napretka Programa u postizanju njegovih ciljeva, Komisiji bi trebalo delegirati ovlast za donošenje akata u skladu s člankom 290. Ugovora o funkcioniranju Europske unije u vezi s preispitivanjem ili dopunjavanjem pokazatelja za mjerjenje ostvarenja posebnih ciljeva ako se to smatra

potrebnim i za dopunu ove Uredbe odredbama o uspostavi okvira za praćenje i evaluaciju. Posebno je važno da Komisija tijekom svojeg pripremnog rada provede odgovarajuća savjetovanja, uključujući ona na razini stručnjaka, te da se ta savjetovanja provedu u skladu s načelima utvrđenima u Međuinstитucijskom sporazumu o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016. Osobito, s ciljem osiguravanja ravnopravnog sudjelovanja u pripremi delegiranih akata, Europski parlament i Vijeće primaju sve dokumente istodobno kada i stručnjaci iz država članica te njihovi stručnjaci sustavno imaju pristup sastancima stručnih skupina Komisije koji se odnose na pripremu delegiranih akata.

potrebnim i za dopunu ove Uredbe odredbama o uspostavi okvira za praćenje i evaluaciju. Posebno je važno da Komisija tijekom svojeg pripremnog rada provede odgovarajuća savjetovanja, uključujući ona na razini stručnjaka, te da se ta savjetovanja provedu u skladu s načelima utvrđenima u Međuinstитucijskom sporazumu o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016. **Trebalo bi se savjetovati i s dionicima i udrugama potrošača.** Osobito, s ciljem osiguravanja ravnopravnog sudjelovanja u pripremi delegiranih akata, Europski parlament i Vijeće primaju sve dokumente istodobno kada i stručnjaci iz država članica te njihovi stručnjaci sustavno imaju pristup sastancima stručnih skupina Komisije koji se odnose na pripremu delegiranih akata.

Amandman 66

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 80.

Tekst koji je predložila Komisija

(80) Horizontalna finansijska pravila koja su Europski parlament i Vijeće donijeli na temelju članka 322. Ugovora o funkcioniranju Europske unije **primjenjuju se na ovu Uredbu. Ta su pravila utvrđena u Finansijskoj uredbi i njima se prije svega** određuje postupak za utvrđivanje i izvršenje proračuna putem bespovratnih sredstava, javne nabave, nagrada, neizravne provedbe te predviđaju provjere odgovornosti finansijskih aktera. Pravila donesena na temelju članka 322. UFEU-a odnose se i na zaštitu proračuna Unije u slučaju općih nedostataka u pogledu vladavine prava u državama članicama jer je poštovanje vladavine prava ključan preduvjet za dobro finansijsko upravljanje i učinkovito financiranje Unije.

Izmjena

(80) Horizontalna finansijska pravila koja su Europski parlament i Vijeće donijeli na temelju članka 322. Ugovora o funkcioniranju Europske unije **i osobito Finansijska uredba kojom** se određuje postupak za utvrđivanje i izvršenje proračuna putem bespovratnih sredstava, javne nabave, nagrada, neizravne provedbe te predviđaju provjere odgovornosti finansijskih aktera **trebale bi se primijeniti na mjere u okviru ovog Programa, uz specifična odstupanja navedena u ovoj Uredbi.** Pravila donesena na temelju članka 322. UFEU-a odnose se i na zaštitu proračuna Unije u slučaju općih nedostataka u pogledu vladavine prava u državama članicama jer je poštovanje vladavine prava ključan preduvjet za dobro finansijsko upravljanje i učinkovito

financiranje Unije.

Amandman 67

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 81.

Tekst koji je predložila Komisija

(81) Uredbom (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća⁹⁰ uređuje se obrada osobnih podataka koja se provodi u državama članicama u kontekstu ove Uredbe i pod nadzorom nadležnih tijela država članica. Uredbom (EZ) br. 45/2001 Europskog parlamenta i Vijeća⁹¹ uređuje se obrada osobnih podataka koju provodi Komisija u okviru ove Uredbe i pod nadzorom Europskog nadzornika za zaštitu podataka. Svaka razmjena ili prijenos informacija od strane nadležnih tijela mora biti u skladu s pravilima o prijenosu osobnih podataka kako je utvrđeno u Uredbi (EU) 2016/679, a svaka razmjena ili prijenos informacija od strane Komisije mora biti u skladu s pravilima o prijenosu osobnih podataka kako je utvrđeno u Uredbi (EZ) br. 45/2001.

Izmjena

(81) Uredbom (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća⁹⁰ uređuje se obrada osobnih podataka koja se provodi u državama članicama u kontekstu ove Uredbe i pod nadzorom nadležnih tijela država članica. Uredbom (EZ) br. 45/2001 Europskog parlamenta i Vijeća⁹¹ uređuje se obrada osobnih podataka koju provodi Komisija u okviru ove Uredbe i pod nadzorom Europskog nadzornika za zaštitu podataka. Svaka razmjena ili prijenos informacija od strane nadležnih tijela mora biti u skladu s pravilima o prijenosu osobnih podataka kako je utvrđeno u Uredbi (EU) 2016/679 **i Uredbi XXX [Uredba o privatnosti i elektroničkim komunikacijama]**, a svaka razmjena ili prijenos informacija od strane Komisije mora biti u skladu s pravilima o prijenosu osobnih podataka kako je utvrđeno u Uredbi (EZ) br. 45/2001.

Amandman 68

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 83.

Tekst koji je predložila Komisija

(83) Program bi trebao osigurati i veću vidljivost i usklađenost unutarnjeg tržišta Unije, konkurentnost poduzeća, **uključujući MSP-ove**, i djelovanja povezana s europskom statistikom prema europskim građanima, poduzećima i

Izmjena

(83) Program bi trebao osigurati i veću vidljivost i usklađenost unutarnjeg tržišta Unije, konkurentnost **i održivost** poduzeća, **osobito mikropoduzeća i MSP-ova**, i djelovanja povezana s europskom statistikom prema europskim građanima,

upravama.

poduzećima i upravama.

Amandman 69

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 85.

Tekst koji je predložila Komisija

(85) Primjерено je osigurati neometan prijelaz između programa u područjima konkurentnosti poduzeća i MSP-ova, zaštite potrošača, potrošača i krajnjih korisnika u području financijskih usluga, donošenja politika u području financijskih usluga, prehrambenog lanca i europske statistike, uspostavljenih Uredbom (EU) br. 1287/2013, Uredbom (EU) br. 254/2014, Uredbom (EU) 2017/826, Uredbom (EU) br. 258/2014, Uredbom (EU) br. 652/2014, Uredbom (EU) br. 99/2013 i ovog Programa, posebno u vezi s nastavkom višegodišnjih mjera i evaluacijom dosadašnjih programa,

Izmjena

(85) Primjерeno je osigurati neometan prijelaz između programa u područjima konkurentnosti *i održivosti* poduzeća, **osobito mikropoduzeća** i MSP-ova, zaštite potrošača, potrošača i krajnjih korisnika u području financijskih usluga, donošenja politika u području financijskih usluga, prehrambenog lanca i europske statistike, uspostavljenih Uredbom (EU) br. 1287/2013, Uredbom (EU) br. 254/2014, Uredbom (EU) 2017/826, Uredbom (EU) br. 258/2014, Uredbom (EU) br. 652/2014, Uredbom (EU) br. 99/2013 i ovog Programa, posebno u vezi s nastavkom višegodišnjih mjera i evaluacijom dosadašnjih programa.

Amandman 70

Prijedlog uredbe Članak 1. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Ovom se Uredbom uspostavlja program za **poboljšanje funkciranja** unutarnjeg tržišta i konkurentnosti poduzeća, **uključujući** mikropoduzeća te **mala** i **srednja** poduzeća, te okvir za finansiranje razvoja, proizvodnje i diseminacije europske statistike u smislu članka 13. Uredbe (EZ) br. 223/2009 („Program”).

Izmjena

Ovom se Uredbom uspostavlja program za **jedinstveno tržište radi jačanja** unutarnjeg tržišta i **poboljšanje njegova funkciranja u područjima** konkurentnosti poduzeća, **osobito** mikropoduzeća te **malih** i **srednjih** poduzeća, **normizacije, zaštite potrošača, nadzora tržišta, lanca opskrbe hranom**, te okvir za finansiranje razvoja, proizvodnje i diseminacije europske statistike u smislu

članka 13. Uredbe (EZ) br. 223/2009
(„Program”).

Amandman 71

Prijedlog uredbe Članak 2. – stavak 1. – točka 2.

Tekst koji je predložila Komisija

(2) „europska statistika” znači statistika koja je razvijena, proizvedena i diseminirana u skladu s Uredbom (EZ) br. 223/2009;

Izmjena

(2) „europska statistika” znači statistika koja je razvijena, proizvedena i diseminirana **na razini Unije i u državama članicama** u skladu s **člankom 3. Ugovora o Europskoj uniji** i Uredbom (EZ) br. 223/2009;

Amandman 72

Prijedlog uredbe Članak 2. – stavak 1. – točka 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. „pravni subjekt” znači bilo koja fizička osoba ili pravna osoba osnovana i priznata kao takva u skladu s nacionalnim pravom, pravom Unije ili međunarodnim pravom, koja ima pravnu osobnost i koja može, djelujući u svoje ime, izvršavati prava i preuzimati obveze, ili subjekt bez pravne osobnosti u skladu s člankom 197. stavkom 2. točkom (c) Uredbe (EU, Euratom) Europskog parlamenta i Vijeća („Financijska uredba”);

Izmjena

3. „pravni subjekt” znači bilo koja fizička osoba ili pravna osoba osnovana i priznata kao takva u skladu s nacionalnim pravom, pravom Unije ili međunarodnim pravom, koja ima pravnu osobnost i koja može, djelujući u svoje ime, izvršavati prava i preuzimati obveze, ili subjekt bez pravne osobnosti u skladu s člankom 197. stavkom 2. točkom (c) Uredbe (EU, Euratom) **br. 2018/1046** Europskog parlamenta i Vijeća („Financijska uredba”);

Amandman 73

Prijedlog uredbe Članak 2. – stavak 1. – točka 4.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(4a) „Poduzeće socijalne ekonomije” znači poduzeće čiji je glavni cilj ostvariti socijalni učinak, a ne ostvariti dobit za svoje vlasnike ili dioničare, koje posluje pružanjem robe i usluga na tržištu te kojim se upravlja na otvoren i odgovoran način koji uključuje zaposlenike, potrošače i dionike.

Amandman 74

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 4.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(4b) „Lokalno javno poduzeće” znači malo poduzeće za lokalne javne usluge koje zadovoljava kriterije za mala i srednja poduzeća i ispunjava važne zadatke za lokalne zajednice.

Amandman 75

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 4.c (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(4c) „Mreže poduzeća” znači okupljanje poduzetnika radi provedbe zajedničkog projekta u kojem dva ili više MSP-a zajednički obavljaju jednu gospodarsku djelatnost ili više njih kako bi povećali svoju konkurentnost na tržištu.

Amandman 76

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) poboljšati funkcioniranje unutarnjeg tržišta, a posebno radi zaštite i osnaživanja građana, potrošača i poduzeća, posebno mikropoduzeća te malih i srednjih poduzeća (MSP), osiguravanjem provedbe *prava* Unije, *olakšavanjem pristupa* tržištu, *utvrđivanjem normi i promicanjem zdravlja ljudi, životinja i biljaka te dobrobiti* životinja; kao i unaprijediti suradnju među nadležnim tijelima država članica i između nadležnih tijela država članica i Komisije te decentraliziranih agencija Unije;

Izmjena

(a) poboljšati funkcioniranje unutarnjeg tržišta, a posebno radi zaštite i osnaživanja građana, potrošača i poduzeća, posebno mikropoduzeća te malih i srednjih poduzeća (MSP), osiguravanjem provedbe *pravnog, društvenog i ekološkog okvira* Unije; *olakšati pristup* tržištu i *financijama, promicati pošteno tržišno natjecanje između poduzeća i utvrđivanje standarda, osigurati standardiziranu i visoku razinu zaštite potrošača, jačati nadzor tržišta u Uniji, poboljšati uzajamno priznavanje i promicati zdravlje i dobrobit ljudi, biljaka i životinja;* kao i unaprijediti suradnju među nadležnim tijelima država članica i između nadležnih tijela država članica i Komisije te decentraliziranih agencija Unije;

Amandman 77

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) *pružiti* visokokvalitetnu, usporedivu i pouzdanu *statistiku o Europi*, koja podupire osmišljavanje, praćenje i evaluaciju svih politika Unije i pomaže tvorcima politika, poduzećima, akademskoj zajednici, *gradanima* i medijima donijeti utemeljene odluke i aktivno sudjelovati u demokratskom procesu.

Izmjena

(b) *razviti, proizvesti i diseminirati* visokokvalitetnu, usporedivu i pouzdanu *europsku statistiku*, koja podupire osmišljavanje, praćenje i evaluaciju svih politika Unije, *pa i onih u području trgovine i migracije*, i pomaže *gradanima*, tvorcima politika i *regulatornim tijelima, nadzornim tijelima*, poduzećima, akademskoj zajednici, *civilnom društvu* i medijima donijeti utemeljene odluke i aktivno sudjelovati u demokratskom procesu.

Amandman 78

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) povećati djelotvornost unutarnjeg tržišta, *olakšati sprečavanje i uklanjanje prepreka, podupirati razvoj, provedbu i izvršavanje zakonodavstva Unije u područjima unutarnjeg tržišta robe i usluga, javne nabave, nadzora tržišta, kao i u područjima prava trgovačkih društava, ugovornog i izvanugovornog prava, sprečavanja pranja novca, slobodnog kretanja kapitala, financijskih usluga i tržišnog natjecanja, uključujući razvoj alata za upravljanje;*

Izmjena

(a) povećati djelotvornost unutarnjeg tržišta *tako što će se:*

i. olakšati sprečavanje i uklanjanje prepreka, podupirati razvoj, provedbu i izvršavanje zakonodavstva Unije u područjima unutarnjeg tržišta robe i usluga te javne nabave, kao i u područjima prava trgovačkih društava, ugovornog i izvanugovornog prava, sprečavanja pranja novca, slobodnog kretanja kapitala, financijskih usluga i tržišnog natjecanja, uključujući razvoj alata za upravljanje;

ii. podupirati učinkovit nadzor tržišta i sigurnost proizvoda u cijeloj Uniji i doprinosti borbi protiv krivotvorena proizvoda kako bi se zajamčilo da se na tržište Unije stavljuju samo sigurni i usklađeni proizvodi koji pružaju visoku razinu zaštite potrošača, uključujući proizvode koji se prodaju na internetu, te zajamčila veća homogenost i kapacitet tijela za nadzor tržišta u Uniji.

Amandman 79

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) *poboljšati konkurentnost poduzeća s posebnim naglaskom na MSP-ove i postizanje dodatnosti s pomoću mjera koje pružaju različite oblike potpore MSP-ovima, pristup tržištima, uključujući internacionalizaciju MSP-ova, povoljnije poslovno okruženje za MSP-ove, konkurentnost sektora, modernizaciju industrije i promicanje poduzetništva;*

Izmjena

(b) *ojačati i konkurentnost i održivost poduzeća s posebnim naglaskom na MSP-ove i postizanje dodatnosti s pomoću mjera (ciljevi za MSP-ove), obraćajući posebnu pozornost na njihove posebne potrebe:*

i. pružanjem različitih oblika potpore MSP-ovima potičući rast, promicanje i stvaranje MSP-ova, uključujući mreže poduzeća, razvoj upravljačkih vještina i poticanje mjera proširivanja koje će im omogućiti bolji pristup tržištima i procesima internacionalizacije, kao i oglašavanje proizvoda i usluga;

ii. poticanjem povoljnog poslovnog okruženja i okvira za MSP-ove, smanjenjem administrativnog opterećenja, jačanjem konkurentnosti sektora, osiguranjem modernizacije industrije, uključujući njihovu digitalnu transformaciju koja doprinosi otpornom i energetski i resursno učinkovitom gospodarstvu;

iii. promicanjem poduzetničke kulture i pružanjem doprinosa visokokvalitetnom osposobljavanju osoblja MSP-ova;

iv. promicanjem novih poslovnih prilika za MSP-ove kojima se prevladavaju strukturne promjene s pomoću ciljanih mjera i drugih inovativnih oblika djelovanja, kao što je otkup poduzeća od strane radnika kojim se olakšava stvaranje radnih mjesta i kontinuitet poslovanja na područjima pogodjenim tim promjenama.

Amandman 80

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka c – podtočka i.

Tekst koji je predložila Komisija

i. omogućuje financiranje *europске normizacije* i sudjelovanja dionika u uspostavi europskih normi;

Izmjena

i. omogućuje financiranje *europskih tijela za normizaciju* i sudjelovanja *svih relevantnih* dionika u uspostavi europskih normi;

Amandman 81

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka c – podtočka ii.

Tekst koji je predložila Komisija

ii. podupire razvoj visokokvalitetnih međunarodnih standarda finansijskog izvještavanja i revizije, olakšava *njihova integracija* u pravo Unije i promiču inovacije i razvoj najboljih praksi u korporativnom izvješćivanju;

Izmjena

ii. podupire razvoj visokokvalitetnih međunarodnih standarda finansijskog izvještavanja i revizije, olakšava *njihovu integraciju* u pravo Unije *i ili* promiču inovacije i razvoj najboljih praksi u korporativnom izvješćivanju *i za mala i za velika poduzeća*;

Amandman 82

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka d – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

(d) promicati interese potrošača i osigurati visoku razinu zaštite potrošača i sigurnosti proizvoda putem:

Izmjena

(d) promicanje interesa potrošača i osiguravanje jedinstvene i visoke razine zaštite potrošača uz pomoć:

Amandman 83

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka d – podtočka i.

Tekst koji je predložila Komisija

i. pružanja pomoći potrošačima, poduzećima i civilnom društvu te njihova osnaživanja i obrazovanja; osiguravanja visoke razine zaštite potrošača, *održive potrošnje i sigurnosti proizvoda, posebno podupiranjem* nadležnih tijela za izvršavanje zakonodavstva i organizacija predstavnika potrošača te aktivnosti suradnje; **osiguravanja** da svi potrošači imaju pristup *pravnoj zaštiti; pružanja* odgovarajućih informacija o tržištima i potrošačima;

Izmjena

i. pružanja pomoći potrošačima, poduzećima i civilnom društvu te njihova osnaživanja i obrazovanja; osiguravanja visoke razine zaštite potrošača, **osobito za najranjivije skupine potrošača, u cilju povećanja pravednosti, transparentnosti i povjerenja u jedinstveno tržište; podupiranja** nadležnih tijela za izvršavanje zakonodavstva i organizacija predstavnika potrošača te aktivnosti suradnje, **osobito u rješavanju izazova u vezi s postojećim i novim tehnologijama, uključujući mjere za poboljšanje sljedivosti proizvoda u lancu opskrbe; standarde kvalitete diljem Unije i rješavanje problema dvojne kvalitete proizvoda; podizanje svijesti o pravima potrošača u okviru prava Unije i osiguravanje** da svi potrošači imaju pristup *učinkovitim mehanizmima pravne zaštite te pružanje* odgovarajućih informacija o tržištima i potrošačima, **kao i promicanje održive potrošnje pružanjem poboljšanih informacija za potrošače o posebnim značajkama i utjecaju robe i usluga na okoliš;**

Amandman 84

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka d – podtočka ii.

Tekst koji je predložila Komisija

ii. jačanja sudjelovanja potrošača, drugih krajnjih korisnika financijskih usluga i civilnog društva pri donošenju politika u području financijskih usluga; promicanja boljeg razumijevanja financijskog sektora;

Izmjena

ii. jačanja sudjelovanja potrošača, drugih krajnjih korisnika financijskih usluga i civilnog društva pri donošenju politika u području financijskih usluga; promicanja boljeg razumijevanja financijskog sektora *i različitim kategorija financijskih proizvoda stavljenih na tržište te osiguravanja interesa potrošača u području maloprodajnih financijskih*

usluga;

Amandman 85

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija

(e) doprinositi visokoj razini zdravlja ljudi, životinja i bilja u cijelom **prehrambenom** lancu i u povezanim područjima, **uključujući** sprečavanjem i iskorjenjivanjem bolesti i štetnih organizama, podupirati poboljšanje dobrobiti životinja **kao** i održivu proizvodnju i potrošnju hrane;

Izmjena

(e) doprinositi visokoj razini zdravlja **i sigurnosti** ljudi, životinja i bilja u cijelom lancu **opskrbe hranom i hranom za životinje** u povezanim područjima, **među ostalim** sprečavanjem i iskorjenjivanjem bolesti i štetnih organizama, **također i hitnim mjerama u slučaju kriznih situacija i nepredviđenih događaja velikih razmjera koji utječu na zdravje životinja ili bilja te** podupirati poboljšanje dobrobiti životinja i **razvijati** održivu proizvodnju i potrošnju hrane **s niskim cijenama, kao i poticanjem istraživanja, inovacija i razmjene najboljih praksi među dionicima u tim područjima;**

Amandman 86

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka f

Tekst koji je predložila Komisija

(f) **proizvoditi** i priopćavati visokokvalitetnu **statistiku o Europi** pravodobno, nepristrano i troškovno učinkovito, s pomoću pojačanih partnerstava s Europskim statističkim sustavom iz članka 4. Uredbe (EZ) br. 223/2009 i sa svim relevantnim vanjskim stranama, upotrebom višestrukih izvora podataka, metoda napredne analize podataka, pametnih sustava i digitalnih

Izmjena

(f) **razvijati, proizvoditi, diseminirati** i priopćavati visokokvalitetnu **europsku statistiku** pravodobno, nepristrano i troškovno učinkovito, s pomoću pojačanih partnerstava s Europskim statističkim sustavom iz članka 4. Uredbe (EZ) br. 223/2009 i sa svim relevantnim vanjskim stranama, upotrebom višestrukih izvora podataka, metoda napredne analize podataka, pametnih sustava i digitalnih tehnologija, **raščlanjeno na nacionalnoj**

tehnologija.

razini, a kad je to moguće i regionalnoj razini.

Amandman 87

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Financijska omotnica za provedbu Programa za razdoblje 2021.–2027. iznosi **4 088 580 000 EUR** u tekućim cijenama.

Izmjena

1. Financijska omotnica za provedbu Programa za razdoblje 2021.–2027. iznosi **6 563 000 000 EUR** u tekućim cijenama.

Amandman 88

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 2. – točka -a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(-a) 394 590 000 EUR za cilj iz članka 3. stavka 2. točke (a) podtočke i.;

Amandman 89

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 2. – točka -aa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(-aa) 396 200 000 EUR za cilj iz članka 3. stavka 2. točke (a) podtočke i.;

Amandman 90

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) **1 000 000 000 EUR** za cilj iz članka 3. stavka 2. točke (b);

Izmjena

(a) **3 122 000 000 EUR** za cilj iz članka 3. stavka 2. točke (b);

Amandman 91

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 2. – točka aa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(aa) 220 510 000 EUR za cilj iz članka 3. stavka 2. točke (c);

Amandman 92

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(b) **188 000 000 EUR** za cilj iz članka 3. stavka 2. točke (d) **podtočke i.**;

(b) 198 000 000 EUR za cilj iz članka 3. stavka 2. točke (d);

Amandman 93

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3. Iznos iz stavka 1. može se

3. Iznos iz stavka 1. može se

upotrijebiti za tehničku i administrativnu pomoć za provedbu Programa, posebno s obzirom na aktivnosti pripreme, praćenja, kontrole, revizije i evaluacije, kao i upotrebe mreža informacijske tehnologije usmjerenih na obradu i razmjenu informacija te upotrebu i razvoj korporativnih alata informacijske tehnologije.

upotrijebiti za tehničku i administrativnu pomoć za provedbu Programa, posebno s obzirom na aktivnosti pripreme, praćenja, kontrole, revizije i evaluacije, kao i upotrebe mreža informacijske tehnologije usmjerenih na obradu i razmjenu informacija te upotrebu i razvoj **korporativnih** alata informacijske tehnologije. *Kako bi se osigurala najveća moguća dostupnost Programa za financiranje aktivnosti obuhvaćenih ciljevima Programa, ukupni troškovi administrativne i tehničke potpore ne prelaze 5 % vrijednosti finansijske omotnice iz stavka 1.*

Amandman 94

Prijedlog uredbe Članak 4. – stavak 5.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

5a. Trebalo bi uspostaviti poseban mehanizam s pomoću kojeg bi prehrambeni lanac mogao u slučajevima velike hitnosti izravno pristupiti kriznoj pričuvi Europske komisije kako bi se osigurala doстатна finansijska sredstva za mjere iz članka 3. točke 2. podtočke e.

Amandman 95

Prijedlog uredbe Članak 8. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) stvaranje odgovarajućih uvjeta za osnaživanje svih sudionika unutarnjeg tržišta, uključujući poduzeća, građane i potrošače, civilno društvo i javna tijela **transparentnim informacijama** i kampanjama za podizanje osviještenosti, razmjenom najboljih praksi, promicanjem

Izmjena

(a) stvaranje odgovarajućih uvjeta za osnaživanje svih sudionika unutarnjeg tržišta, uključujući poduzeća, građane i potrošače, civilno društvo i javna tijela **razmjenom transparentnih informacija** i kampanjama za podizanje osviještenosti, **osobito u pogledu mjerodavnih propisa**

dobrih praksi, razmjenom i širenjem stručnog znanja te znanja i organizacije u pogledu ospozobljavanja;

EU-a i prava potrošača i poduzeća,
razmjenom najboljih praksi, promicanjem dobrih praksi ***i inovativnih rješenja,***
razmjenom i širenjem stručnog znanja te znanja i organizacije u pogledu
osposobljavanja ***za promicanje digitalne pismenosti građana i poduzeća;***

Amandman 96

Prijedlog uredbe Članak 8. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) osiguravanje mehanizama za građane, potrošače, krajnje korisnike, civilno društvo i poduzeća ***koji su predstavnici Unije*** da doprinose političkim raspravama, politikama i procesu donošenja odluka, posebno podupiranjem funkciranja predstavničkih organizacija na nacionalnoj razini i na razini Unije;

Izmjena

(b) osiguravanje mehanizama za građane, potrošače, krajnje korisnike, civilno društvo, ***sindikate i predstavnike poduzeća iz Unije, osobito predstavnika MSP-ova,*** da doprinose političkim raspravama, politikama i procesu donošenja odluka, posebno podupiranjem funkciranja predstavničkih organizacija na nacionalnoj razini i na razini Unije;

Amandman 97

Prijedlog uredbe Članak 8. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija

(c) jačanje kapaciteta, olakšavanje i koordinacija zajedničkih djelovanja među državama članicama i među nadležnim tijelima država članica i između nadležnih tijela država članica i Komisije, decentraliziranih agencija Unije i tijela trećih zemalja;

Izmjena

(c) jačanje kapaciteta, olakšavanje i koordinacija zajedničkih djelovanja među državama članicama i među nadležnim tijelima država članica i između nadležnih tijela država članica i Komisije, decentraliziranih agencija Unije i tijela trećih zemalja, ***a osobito zajednička djelovanja usmjerenata na povećanje sigurnosti proizvoda i provedbu pravila o zaštiti potrošača u EU-u;***

Amandman 98

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 2. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija

(d) potpora djelotvornom osiguravanju provedbe i modernizaciji pravnog okvira Unije i njegovoј brzoj prilagodbi okruženju koje se stalno mijenja, među ostalim prikupljanjem podataka i analizama; studije, evaluacije i preporuke o politikama; organizacija demonstracijskih aktivnosti i pilot-projekata; komunikacijske aktivnosti; razvoj namjenskih informatičkih alata kojima se osigurava transparentno i učinkovito funkcioniranje unutarnjeg tržišta.

Izmjena

(d) potpora djelotvornom osiguravanju provedbe ***u državama članicama*** i modernizaciji pravnog okvira Unije i njegovoј brzoj prilagodbi okruženju koje se stalno mijenja, ***kao i potpora rješavanju problema uzrokovanih digitalizacijom***, među ostalim prikupljanjem podataka i analizama; studije, evaluacije i preporuke o politikama; organizacija demonstracijskih aktivnosti i pilot-projekata; komunikacijske aktivnosti; razvoj namjenskih informatičkih alata kojima se osigurava transparentno, ***pravedno*** i učinkovito funkcioniranje unutarnjeg tržišta.

Amandman 99

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2a. Sljedeća djelovanja kojima se provode posebni ciljevi navedeni u članku 3. stavku 2. točki (a) podtočki ii. prihvatljiva su za financiranje:

- (a) koordinacija i suradnja između tijela za nadzor tržišta i drugih relevantnih tijela država članica, osobito s pomoću Mreže Unije za sukladnost proizvoda;***
- (b) razvoj i održavanje informatičkih alata za razmjenu informacija o nadzoru tržišta i kontrola na vanjskim granicama;***
- (c) potpora razvoju zajedničkih djelovanja***

i ispitivanjima u području sigurnosti i usklađenosti proizvoda, uključujući ispitivanja opasnih proizvoda, povezanih proizvoda i proizvoda koji se prodaju na internetu;

(d) suradnja, razmjena najboljih praksi i zajednički projekti između tijela za nadzor tržišta i relevantnih tijela iz trećih zemalja;

(e) potpora strategijama nadzora tržišta, prikupljanju znanja i informacija, sposobnostima ispitivanja i objektima za ispitivanje, istorazinskim ocjenama, programima osposobljavanja, tehničkoj pomoći i izgradnji kapaciteta tijela za nadzor tržišta;

(f) procjene postupaka homologacije tipa i provjere sukladnosti motornih vozila koje provodi Komisija.

Amandman 100

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 3. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(a) pružanje različitih oblika potpore MSP-ovima;

Briše se.

Amandman 101

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 3. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

*(b) olakšavanje **pristupa MSP-ova** tržištima, pružanje potpore **pri njihovu** suočavanju s globalnim i društvenim izazovima i poslovnom internacionalizacijom te jačanje vodećeg položaja industrije Unije u globalnim lancima vrijednosti, **uključujući Europsku***

*(b) olakšavanje **mikropoduzećima, MSP-ovima i mrežama poduzeća da** pristupe tržištima, među ostalim tržištima **izvan Unije**, pružanje potpore u suočavanju s globalnim, **ekološkim, gospodarskim** i društvenim izazovima i poslovnom internacionalizacijom,*

poduzetničku mrežu;

*olakšavanje potpore za njih tijekom njihova životnog ciklusa te jačanje vodećeg položaja **poduzetništva i** industrije Unije u globalnim lancima vrijednosti;*

Amandman 102

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 3. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija

(c) uklanjanje tržišnih prepreka, administrativnog opterećenja i stvaranje povoljnog poslovnog okruženja kako bi se MSP-ove osnažilo da ostvare koristi od unutarnjeg tržišta;

Izmjena

(c) uklanjanje tržišnih prepreka, smanjivanje administrativnog opterećenja, uključujući smanjivanje prepreka za osnivanje poduzeća i pokretanje poslovanja te stvaranje povoljnog poslovnog okruženja kako bi se mikropoduzećima i MSP-ovima omogućilo da ostvare koristi od unutarnjeg tržišta, među ostalim pristup financiranju, pružanje poslovnih usluga temeljenih na znanju kroz odgovarajuće programe za vodstvo, mentorstvo i obuku;

Amandman 103

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 3. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija

(d) olakšavanje rasta poduzeća, *uključujući razvoj* vještina i industrijsku transformaciju u proizvodnim i uslužnim sektorima;

Izmjena

(d) olakšavanje *razvoja i rasta održivih* poduzeća, *podizanje osviještenosti mikropoduzeća i MSP-ova o zakonodavstvu Unije, među ostalim i o pravu EU-a u području okoliša i energije, unaprjeđenje njihovih* vještina i *razvoj kvalifikacija, olakšavanje novih poslovnih modela i resursno učinkovitih lanaca vrijednosti koji podupiru održivu* industrijsku, *tehnološku i organizacijsku* transformaciju u proizvodnim i uslužnim

sektorima;

Amandman 104

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 3. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija

(e) *podupiranje konkurentnosti poduzeća i cijelih sektora gospodarstva te podupiranje integracije MSP-ova u suradnju u području inovacija i lanca vrijednosti kroz strateško povezivanje ekosustava i klastera, uključujući zajedničku klastersku inicijativu;*

Izmjena

(e) *jačanje konkurentnosti i održivosti poduzeća i cijelih sektora gospodarstva te podupiranje integracije mikropoduzeća i MSP-ova u području tehnoloških, organizacijskih i društvenih inovacija, unaprjedenje korporativne društvene odgovornosti i suradnje u lancu vrijednosti strateškim povezivanjem ekosustava i klastera, uključujući zajedničku klastersku inicijativu;*

Amandman 105

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 3. – točka f

Tekst koji je predložila Komisija

(f) poticanje poduzetničkog poslovnog okruženja i poduzetničke kulture, *uključujući program mentorstva za nove poduzetnike te podupiranje novoosnovanih poduzeća, poslovne održivosti i rastućih poduzeća.*

Izmjena

(f) poticanje poduzetničkog poslovnog okruženja i poduzetničke kulture, *širenje programa* mentorstva za nove poduzetnike te podupiranje novoosnovanih poduzeća, poslovne održivosti i rastućih poduzeća, *uz posvećivanje posebne pažnje novim potencijalnim poduzetnicima (tj. mladima i ženama), kao i drugim posebnim cilnjim skupinama, primjerice onima koje su socijalno ugrožene ili ranjive.*

Amandman 106

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3a. Kod ostvarivanja posebnog cilja iz članka 3. stavka 2. točke b, Komisija može, uz mjere iz stavka 3. točaka (a) i (f) ovog članka, podržati sljedeće posebne mjere:

(a) ubrzanje, podupiranje i proširenje savjetodavnih usluga u okviru Europske poduzetničke mreže radi pružanja integrirane usluge poslovne podrške na jednom mjestu za MSP-ove iz Unije koji žele istražiti mogućnosti na unutarnjem tržištu i u trećim zemljama te praćenje da se u svim državama članicama pruža usporediva razina kvalitete usluge;

(b) pružanje podrške stvaranju mreža poduzeća;

(c) podupiranjem i proširenjem programa mobilnosti za nove poduzetnike („Erasmus za mlade poduzetnike“) kako bi se poboljšale njihove sposobnosti razvoja vlastitog poduzetničkog znanja, vještina i stavova te kako bi se poboljšao njihov tehnološki kapacitet i upravljanje poduzećem;

(d) podupiranjem rasta MSP-ova projektiima znatnog poslovnog proširenja temeljenog na prilikama ovisnim o kretanjima na tržištu (instrument za rast MSP-ova);

(e) podupiranje specifičnih mjera za pojedine sektore u područjima obilježenim velikim postotkom mikropoduzeća i MSP-ova i visokim doprinosom BDP-u Unije, kao što je turizam.

Amandman 107

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 3.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3b. Mjere koje se poduzimaju u okviru Europske poduzetničke mreže iz stavka 3. točke a ovog članka mogu, među ostalim, uključivati sljedeće:

(a) olakšavanje internacionalizacije MSP-ova i identifikacije poslovnih partnera na unutarnjem tržištu, prekogranične poslovne suradnje u području istraživanja i razvoja te partnerstva za prijenos tehnologije, znanja i inovacija;

(b) pružanje informacija, smjernica i personaliziranih savjeta o pravu EU-a, prilikama Unije za financiranje i dodjelu sredstava te inicijativama Unije koje utječu na poslovni sektor, među ostalim u pogledu oporezivanja, prava vlasništva, obaveza u pogledu okoliša i energije i prava povezanih s radom i socijalnim osiguranjem;

(c) olakšavanje pristupa MSP-ova stručnom znanju o okolišu, klimi, energetskoj učinkovitosti i uspješnosti;

(d) unaprjeđenje Mreže drugim informacijskim i savjetodavnim mrežama Unije i država članica, posebno EURES-om, inovacijskim centrima EU-a i savjetodavnim centrom „InvestEU“.

Usluge koje se pružaju u okviru Mreže u ime drugih programa Unije financiraju se iz tih programa.

Komisija daje prednost mjerama u okviru Mreže za poboljšanje dijelova ili elemenata koji nisu u skladu s minimalnim standardima kako bi se osigurala ujednačena potpora mikropoduzećima i MSP-ovima u cijelom EU-u.

Komisija donosi provedbene akte kojima se utvrđuju pokazatelji i minimalni standardi za potrebe mjerjenja učinka Mreže u odnosu na posebne ciljeve i učinkovitost aktivnosti za MSP-ove.

Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 21. stavka 2.

Komisija je ovlaštena donijeti delegirane akte u skladu s člankom 20., kojima se dopunjuju dodatni oblici potpore MSP-ovima koji nisu predviđeni u ovom stavku.

Amandman 108

Prijedlog uredbe Članak 8. – stavak 5.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

5a. Sljedeća djelovanja kojima se provodi posebni cilj naveden u članku 3. stavku 2. točki (d) podtočki i. prihvatljiva su za financiranje:

- (a) poboljšanje razine osviještenosti potrošača i obrazovanje potrošača o pravima potrošača te osnaživanje potrošača u suočavanju s novim izazovima prouzročenima tehnološkim razvojem i digitalizacijom, osobito ranjivih potrošača;*
- (b) osiguranje i olakšanje pristupa kvalitetnom izvansudskom rješavanju sporova i internetskom rješavanju sporova te informacijama o mogućnostima pravne zaštite za sve potrošače i trgovce;*
- (c) podržavanje snažnije provedbe zakona o zaštiti potrošača, s posebnim naglaskom na prekogranične slučajeve ili slučajeve u kojima sudjeluju treće strane, učinkovita koordinacija i suradnja nacionalnim tijelima za provedbu te suradnju u području provedbe s trećim zemljama.*
- (d) podupiranje održive potrošnje podizanjem razine osviještenosti potrošača o trajnosti proizvoda i njegovom utjecaju na okoliš, značajkama ekološkog dizajna te, s tim u vezi, promicanjem prava*

potrošača i mogućnosti pravne zaštite u slučajevima ranog propadanja proizvoda;

Amandman 109

Prijedlog uredbe

Članak 9. – stavak 3. – podstavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

Pravni subjekti osnovani u trećoj zemlji koja nije pridružena Programu **mogu sudjelovati** u sljedećim djelovanjima:

Izmjena

Komisija može pravnim subjektima osnovanim u trećoj zemlji koja nije pridružena Programu **dozvoliti sudjelovanje** u sljedećim djelovanjima:

Amandman 110

Prijedlog uredbe

Članak 9. – stavak 3. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Subjekti koji sudjeluju u djelovanjima iz točaka (a) i (b) nemaju pravo primati finansijske doprinose Unije, osim ako je to bitno za Program, posebno u smislu konkurentnosti i pristupa tržištima za poduzeća Unije ili u smislu zaštite potrošača koji borave u Uniji. Ta se iznimka ne primjenjuje na subjekte koji ostvaruju dobit.

Izmjena

Subjekti koji sudjeluju u djelovanjima iz točaka (a) i (b) nemaju pravo primati finansijske doprinose Unije, **osobito kad postoji rizik od prijenosa inovativnih tehnologija**, osim ako je to bitno za Program, posebno u smislu konkurentnosti i pristupa tržištima za poduzeća Unije ili u smislu zaštite potrošača koji borave u Uniji. Ta se iznimka ne primjenjuje na subjekte koji ostvaruju dobit.

Amandman 111

Prijedlog uredbe

Članak 10. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) za djelovanja u području nadzora tržišta kojima se provodi posebni cilj iz članka 3. stavka 2. točke (a) ove Uredbe, tijelima za nadzor tržišta država članica kako su navedena u članku 17. Uredbe (EZ) br. 765/2008 i članku 11. [Prijedloga Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju pravila i postupaka za poštovanje i provedbu zakonodavstva Unije o usklađivanju u području proizvoda]⁹⁷;

⁹⁷ COM(2017)0795

Izmjena

(a) za djelovanja u području nadzora tržišta kojima se provodi posebni cilj iz članka 3. stavka 2. točke (a) **podtočke ii.** ove Uredbe, tijelima za nadzor tržišta država članica kako su navedena u članku 17. Uredbe (EZ) br. 765/2008 i članku 11. [Prijedloga Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju pravila i postupaka za poštovanje i provedbu zakonodavstva Unije o usklađivanju u području proizvoda];⁹⁷,

⁹⁷ COM(2017)0795

Amandman 112

Prijedlog uredbe

Članak 10. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) za djelovanja u području akreditacije i nadzora tržišta kojima se provodi posebni cilj iz članka 3. stavka 2. točke (a) ove Uredbe, tijelu priznatom u skladu s člankom 14. Uredbe (EZ) br. 765/2008 za obavljanje aktivnosti iz članka 32. Uredbe (EZ) br. 765/2008;

Izmjena

(b) za djelovanja u području akreditacije i nadzora tržišta kojima se provodi posebni cilj iz članka 3. stavka 2. točke (a) **podtočke i.** ove Uredbe, tijelu priznatom u skladu s člankom 14. Uredbe (EZ) br. 765/2008 za obavljanje aktivnosti iz članka 32. Uredbe (EZ) br. 765/2008;

Amandman 113

Prijedlog uredbe

Članak 10. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Uzimajući u obzir točku (e) prvog stavka ovog članka, Komisija je ovlaštena donijeti delegirane akte u skladu s člankom 20. radi prilagodbe popisa

subjekata koji su prihvatljivi za dodjelu bespovratnih sredstava u okviru Programa, za djelovanja kojima se provodi posebni cilj naveden u članku 3. stavku 2. točki (d) podtočki i.

Amandman 114

Prijedlog uredbe Članak 11. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Jedna ili više komisija za evaluaciju djelovanja kojima se provodi posebni cilj ili ciljevi iz članka 3. stavka 2. mogu se sastojati u cijelosti ili djelomično od vanjskih stručnjaka.

Izmjena

Jedna ili više komisija za evaluaciju djelovanja kojima se provodi posebni cilj ili ciljevi iz članka 3. stavka 2. mogu se sastojati u cijelosti ili djelomično od vanjskih stručnjaka. ***Rad komisije(a) za evaluaciju temelji se na načelima transparentnosti, jednakog postupanja i nediskriminacije.***

Amandman 115

Prijedlog uredbe Članak 12. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Za djelovanja kojima se provodi posebni cilj iz članka 3. stavka 2. **točke (a)** ove Uredbe u odnosu na tijela za nadzor tržišta država članica i trećih zemalja pridruženih Programu te s obzirom na objekte Unije za ispitivanje iz članka 20. [Prijedloga uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju pravila i postupaka za poštovanje i provedbu zakonodavstva Unije o usklađivanju u području proizvoda], Programom se može financirati do 100 % prihvatljivih troškova djelovanja, pod uvjetom da se ne krši načelo sufinanciranja kako je definirano

Izmjena

1. Za djelovanja kojima se provodi posebni cilj iz članka 3. stavka 2. **točke (a)** ***podtočke ii.*** ove Uredbe u odnosu na tijela za nadzor tržišta država članica i trećih zemalja pridruženih Programu te s obzirom na objekte Unije za ispitivanje iz članka 20. [Prijedloga uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju pravila i postupaka za poštovanje i provedbu zakonodavstva Unije o usklađivanju u području proizvoda], Programom se može financirati do 100 % prihvatljivih troškova djelovanja, pod uvjetom da se ne krši načelo sufinanciranja kako je definirano

Finansijskom uredbom.

Finansijskom uredbom.

Amandman 116

Prijedlog uredbe

Članak 14. – stavak 2. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

mogu primati potporu Europskog fonda za regionalni razvoj, Kohezijskog fonda, Europskog socijalnog fonda plus ili Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj, u skladu s člankom [67.] stavkom 5. Uredbe (EU) XX [Uredba o zajedničkim odredbama] i člankom [8.] Uredbe (EU) XX [Financiranje, upravljanje i praćenje zajedničke poljoprivredne politike], pod uvjetom da su ta djelovanja u skladu s ciljevima predmetnog programa. Primjenjuju se pravila fonda iz kojeg se pruža potpora.

Izmjena

mogu primati potporu Europskog fonda za regionalni razvoj, Kohezijskog fonda, Europskog socijalnog fonda plus ili Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj, u skladu s člankom [67.] stavkom 5. Uredbe (EU) XX [Uredba o zajedničkim odredbama] i člankom [8.] Uredbe (EU) XX [Financiranje, upravljanje i praćenje zajedničke poljoprivredne politike] *ili Uredbom (EU) XX [o uspostavi programa Digitalna Europa], posebno u pogledu cilja naprednih digitalnih vještina*, pod uvjetom da su ta djelovanja u skladu s ciljevima predmetnog programa. Primjenjuju se pravila fonda iz kojeg se pruža potpora.

Amandman 117

Prijedlog uredbe

Članak 16. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. **Program se provodi prema programima rada** iz članka 110. Finansijske uredbe. U programima rada navodi se, ako je primjenjivo, cijelokupni iznos namijenjen operacijama mješovitog financiranja.

Izmjena

1. **Komisija je ovlaštena donositi delegirane akte u skladu s člankom 20. radi dopunjavanja ove Uredbe kako bi se donijeli programi rada** iz članka 110. Finansijske uredbe. **Programi rada su godišnji ili višegodišnji, a njima se pobliže određuju ciljevi koji se žele postići, očekivani rezultati, način provedbe i ukupan iznos plana financiranja. U njima je utvrđen i detaljan opis djelovanja koja treba financirati, iznosi dodijeljeni za svako djelovanje i okvirni raspored provedbe.** U programima rada navodi se, ako je primjenjivo, cijelokupni iznos namijenjen operacijama mješovitog

financiranja.

Amandman 118

Prijedlog uredbe Članak 16. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Komisija **provedbenim aktima donosi programe rada za provedbu posebnog cilja** iz članka 3. stavka 2. točke (e) kako je navedeno u Prilogu I. *Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 21. stavka 2.*

Izmjena

2. Komisija **je ovlaštena donositi delegirane akte u skladu s člankom 20. radi dopunjavanja ove Uredbe donošenjem programa rada sukladno posebnom cilju** iz članka 3. stavka 2. točke (e) kako je navedeno u Prilogu.

Amandman 119

Prijedlog uredbe Članak 17. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Pokazatelji za izvješćivanje o napretku Programa prema ostvarivanju posebnih ciljeva iz članka 3. stavka 2. navedeni su u Prilogu IV.

Izmjena

1. Pokazatelji za izvješćivanje o napretku **učinkovitosti i djelotvornosti** Programa prema ostvarivanju posebnih ciljeva iz članka 3. stavka 2. navedeni su u Prilogu IV.

Amandman 120

Prijedlog uredbe Članak 18. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. **Privremena evaluacija Programa provodi se nakon što bude dostupno**

Izmjena

2. **Do ... Najkasnije do [četiri godine nakon početka provedbe Programa]**

dovoljno informacija o njegovoј provedbi, a najkasnije četiri godine nakon početka provedbe Programa.

Komisija donosi izvješće o privremenoj evaluaciji Programa o postizanju ciljeva svih djelovanja koja se njime podupiru u pogledu rezultata i učinaka, učinkovitosti uporabe sredstava i njegovoј europskoj dodanoj vrijednosti.

Amandman 121

Prijedlog uredbe Članak 18. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija

5. Na kraju provedbe Programa, a najkasnije četiri godine nakon završetka razdoblja iz članka 1., Komisija provodi završnu evaluaciju Programa.

Izmjena

(Ne odnosi se na hrvatsku verziju.)

Amandman 122

Prijedlog uredbe Članak 18. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija

6. Komisija **dostavlja zaključke evaluacije** i svoje primjedbe Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru te Odboru regija.

Izmjena

6. Komisija **izvješća o evaluaciji iz stavaka 2. i 5.** i svoje primjedbe **dostavlja** Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru te Odboru regija **te ih javno objavljuje. Prema potrebi tim se izvješćima prilaže zakonodavni prijedlozi za izmjenama ove Uredbe.**

Amandman 123

Prijedlog uredbe Članak 20. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Ovlast za donošenje delegiranih akata iz članka 9. i 17. dodjeljuje se Komisiji do 31. prosinca 2028.

Izmjena

2. Ovlast za donošenje delegiranih akata iz članka **8. stavka 3. točke b te članaka 9., 10., 16.** i 17. dodjeljuje se Komisiji do 31. prosinca 2028.

Amandman 124

**Prijedlog uredbe
Članak 20. – stavak 3.**

Tekst koji je predložila Komisija

3. Europski parlament ili Vijeće u svakom trenutku mogu opozvati delegiranje ovlasti iz **članaka 9. i 17.** Odlukom o opozivu prekida se delegiranje ovlasti koje je u njoj navedeno. Opoziv počinje proizvoditi učinke sljedećeg dana od dana objave spomenute odluke u Službenom listu Europske unije ili na kasniji dan naveden u spomenutoj odluci. On ne utječe na valjanost delegiranih akata koji su već na snazi.

Izmjena

3. Europski parlament ili Vijeće u svakom trenutku mogu opozvati delegiranje ovlasti iz **članka 8. stavka 3. točke (b) te članaka 9., 10., 16.** Odlukom o opozivu prekida se delegiranje ovlasti koje je u njoj navedeno. Opoziv počinje proizvoditi učinke sljedećeg dana od dana objave spomenute odluke u Službenom listu Europske unije ili na kasniji dan naveden u spomenutoj odluci. On ne utječe na valjanost delegiranih akata koji su već na snazi.

Amandman 125

**Prijedlog uredbe
Članak 20. – stavak 6.**

Tekst koji je predložila Komisija

6. Delegirani akt donesen na temelju **članaka 9. i 17.** stupa na snagu ako Europski parlament ili Vijeće u roku od dva mjeseca od priopćenja tog akta Europskom parlamentu i Vijeću na njega ne podnesu nikakav prigovor ili ako su prije isteka tog roka i Europski parlament i

Izmjena

6. Delegirani akt donesen na temelju **članka 8. stavka 3. točke (b) te članaka 9., 10., 16.** i 17. stupa na snagu ako Europski parlament ili Vijeće u roku od dva mjeseca od priopćenja tog akta Europskom parlamentu i Vijeću na njega ne podnesu nikakav prigovor ili ako su prije isteka tog

Vijeće obavijestili Komisiju da neće podnijeti prigovore. Taj se rok produljuje za dva mjeseca na inicijativu Europskog parlamenta ili Vijeća.

roka i Europski parlament i Vijeće obavijestili Komisiju da neće podnijeti prigovore. Taj se rok produljuje za dva mjeseca na inicijativu Europskog parlamenta ili Vijeća.

Amandman 126

Prijedlog uredbe Članak 21. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Komisiji pomaže **Stalni odbor za prehrabeni lanac i zdravlje životinja uspostavljen člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 Europskog parlamenta i Vijeća⁹⁹. Navedeni odbor je odbor u smislu Uredbe (EU) br. 182/2011.**

Izmjena

1. Komisiji pomaže Odbor u smislu Uredbe (EU) br. 182/2011.

⁹⁹ Uredba (EZ) br. 178/2002 Europskog parlamenta i Vijeća od 28. siječnja 2002. o utvrđivanju općih načela i uvjeta zakona o hrani, osnivanju Europske agencije za sigurnost hrane te utvrđivanju postupaka u područjima sigurnosti hrane (SL L 031, 1.2.2002., str. 1.).

Amandman 127

Prijedlog uredbe Članak 22. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Korisnici sredstava Unije priznaju porijeklo i jamče vidljivost financiranja Unije (posebice pri promicanju djelovanja i njihovih rezultata) pružajući uskladene, učinkovite i proporcionalne ciljane informacije različitoj publici, uključujući

Izmjena

1. Korisnici sredstava Unije priznaju porijeklo i jamče **transparentnost i** vidljivost financiranja Unije (posebice pri promicanju djelovanja i njihovih rezultata) pružajući uskladene, učinkovite i proporcionalne ciljane informacije različitoj publici, uključujući medije i

medije i javnost.

javnost.

Amandman 128

Prijedlog uredbe Članak 22. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Komisija provodi aktivnosti obavlješćivanja i priopćivanja u *pogledu Programa, djelovanja i rezultata*. Financijski izvori dodijeljeni Programu također pridonose institucijskom priopćavanju političkih prioriteta Unije ako se odnose na ciljeve navedene u članku 3.

Izmjena

2. Komisija provodi aktivnosti obavlješćivanja i priopćivanja *na način prilagođen korisniku radi podizanja razine osviještenosti među potrošačima, građanima, poduzećima, osobito malim i srednjim poduzećima, i javnim upravama o sredstvima dodijeljenima u okviru financijskih instrumenata ove Uredbe te o njezinim djelovanjima i rezultatima*. Financijski izvori dodijeljeni Programu također pridonose institucijskom priopćavanju političkih prioriteta Unije ako se odnose na ciljeve navedene u članku 3.

Amandman 129

Prijedlog uredbe Članak 22. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Komisija (EUROSTAT) provodi aktivnosti informiranja i priopćavanja koje se odnose na provedbu posebnog cilja iz članka 3. stavka 2. točke (f), njegova djelovanja i rezultate ako se to odnosi na pripremu, proizvodnju i diseminaciju europske statistike u skladu sa statističkim načelima utvrđenima u Uredbi (EZ) br. 223/2009.

Izmjena

3. Komisija (EUROSTAT) provodi aktivnosti informiranja i priopćavanja koje se odnose na provedbu posebnog cilja iz članka 3. stavka 2. točke (f), njegova djelovanja i rezultate ako se to odnosi na prikupljanje podataka, razvoj, proizvodnju i diseminaciju europske statistike u skladu sa statističkim načelima utvrđenima u Uredbi (EZ) br. 223/2009.

Amandman 130

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 1. – podtočka 1.2. – podtočka a

Tekst koji je predložila Komisija

- (a) mjere za iskorjenjivanje karantenskog štetnog organizma Unije koje poduzima nadležno tijelo države članice u skladu s člankom 16. Uredbe (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća¹⁰⁵ ili u skladu s mjerama Unije donesenima u skladu s člankom 28. stavkom 1. te Uredbe;

¹⁰⁵ Uredba (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. listopada 2016. o zaštitnim mjerama protiv organizama štetnih za bilje i o izmjeni uredaba (EU) br. 228/2013, (EU) br. 652/2014 i (EU) br. 1143/2014 Europskog parlamenta i Vijeća te stavljanju izvan snage direktiva Vijeća 69/464/EEZ, 74/647/EEZ, 93/85/EEZ, 98/57/EZ, 2000/29/EZ, 2006/91/EZ i 2007/33/EZ (SL L 317, 23.11.2016., str. 4.).

Izmjena

- (a) mjere za *prevenciju, sprječavanje širenja i/ili* iskorjenjivanje karantenskog štetnog organizma Unije koje poduzima nadležno tijelo države članice u skladu s člankom 16. Uredbe (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća¹⁰⁵ ili u skladu s mjerama Unije donesenima u skladu s člankom 28. stavkom 1. te Uredbe;

¹⁰⁵ Uredba (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. listopada 2016. o zaštitnim mjerama protiv organizama štetnih za bilje i o izmjeni uredaba (EU) br. 228/2013, (EU) br. 652/2014 i (EU) br. 1143/2014 Europskog parlamenta i Vijeća te stavljanju izvan snage direktiva Vijeća 69/464/EEZ, 74/647/EEZ, 93/85/EEZ, 98/57/EZ, 2000/29/EZ, 2006/91/EZ i 2007/33/EZ (SL L 317, 23.11.2016., str. 4.).

Amandman 131

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 1. – podtočka 1.2. – podtočka b

Tekst koji je predložila Komisija

- (b) mjere za iskorjenjivanje štetnog organizma koji nije uvršten na popis karantenskih štetnih organizama Unije koje poduzima nadležno tijelo države članice u skladu s člankom 29. Uredbe (EU) 2016/2031 i koji se može smatrati karantenskim štetnim organizmom u skladu s kriterijima iz tog članka ili članka 30. stavka 1. te uredbe;

Izmjena

- (b) mjere za prevenciju, sprječavanje širenja i/ili iskorjenjivanje štetnog organizma koji nije uvršten na popis karantenskih štetnih organizama Unije koje poduzima nadležno tijelo države članice u skladu s člankom 29. Uredbe (EU) 2016/2031 i koji se može smatrati karantenskim štetnim organizmom u skladu s kriterijima iz tog članka ili članka 30. stavka 1. te uredbe;

Amandman 132

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 1. – podtočka 1.2. – podtočka c

Tekst koji je predložila Komisija

(c) dodatne zaštitne mjere poduzete protiv širenja štetnog organizma, protiv kojeg su donesene mjere Unije u skladu s člankom 28. stavkom 1. i člankom 30. stavkom 1. Uredbe (EU) 2016/2031, osim mјera **iskorjenjivanja iz točke** (a) ove točke i **mјera obuzdavanja iz točke** (b) ove točke, ako su te mјere nužne kako bi se Unija zaštитila od daljnog širenja tog organizma.

Izmjena

(c) dodatne zaštitne mjere poduzete protiv širenja štetnog organizma, protiv kojeg su donesene mjere Unije u skladu s člankom 28. stavkom 1. i člankom 30. stavkom 1. Uredbe (EU) 2016/2031, osim mјera **iz točaka** (a) i (b) ove točke, ako su te mјere nužne kako bi se Unija zaštitala od daljnog širenja tog **organizma ograničavajući prema potrebi slobodno kretanje nositelja štetnog organizma u okolnim državama članicama**.

Amandman 133

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 1. – podtočka 1.2. – podtočka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(ca) mјere za iskorjenjivanje štetnog organizma koji se iznenada pojavio, čak i ako ga se ne smatra karantenskim štetnim organizmom Unije, već je rezultat ekstremnih klimatskih događaja ili klimatskih promjena u državi članici;

Amandman 134

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 1. – podtočka 1.3. – podtočka 1.3.4.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1.3.4a. U slučaju rizika od pojave bolesti životinja i/ili štetnih organizama potrebno je znatno pojačati kontrole i praćenje na cijelom teritoriju EU-a, unutar EU-a i na vanjskim granicama EU-a;

Amandman 135

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 1. – podtočka 1.3. – podtočka 1.3.4.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1.3.4b. mjere za praćenje pojave poznatih i trenutačno nepoznatih štetnih organizama i bolesti.

Amandman 136

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 2. – podtočka 2.1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2.1. Godišnji i višegodišnji veterinarski i fitosanitarni programi za iskorjenjivanje, kontrolu i nadziranje bolesti životinja i zoonoza navedenih u Prilogu III. i organizama štetnih za bilje moraju se provesti u skladu s odredbama relevantnog prava Unije.

2.1. Godišnji i višegodišnji veterinarski i fitosanitarni programi za iskorjenjivanje, kontrolu i nadziranje bolesti životinja i zoonoza navedenih u Prilogu III. i organizama štetnih za bilje moraju se provesti u skladu s odredbama relevantnog prava Unije.

Amandman 137

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 2. – podtočka 2.1. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Ti programi trebali bi odražavati nove okolnosti prouzročene klimatskim promjenama, ali i raznolikost na europskoj razini. Njima bi se trebalo doprinijeti sprečavanju smanjenja europske biološke raznolikosti.

Amandman 138

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 2. – podtočka 2.3. – podtočka c

Tekst koji je predložila Komisija

(c) mjere za iskorjenjivanje karantenskog štetnog organizma Unije koje poduzima nadležno tijelo države članice u skladu s člankom 17. Uredbe (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća ili u skladu s mjerama Unije donesenima u skladu s člankom 28. stavkom 1. te uredbe;

Izmjena

(c) mjere za prevenciju, sprječavanje širenja i/ili iskorjenjivanje karantenskog štetnog organizma Unije koje poduzima nadležno tijelo države članice u skladu s člankom 17. Uredbe (EU) 2016/2031 ili u skladu s mjerama Unije donesenima u skladu s člankom 28. stavkom 1. te uredbe;

Amandman 139

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 2. – podtočka 2.3. – podtočka d

Tekst koji je predložila Komisija

(d) mjere za iskorjenjivanje štetnog organizma koji nije uvršten na popis karantenskih štetnih organizama Unije koje poduzima nadležno tijelo države članice u skladu s člankom 29. Uredbe (EU) 2016/2031 i koji se može smatrati karantenskim štetnim organizmom u skladu s kriterijima iz tog članka ili članka 30. stavka 1. te uredbe;

Izmjena

(d) *mjere za prevenciju, sprječavanje širenja i/ili* iskorjenjivanje štetnog organizma koji nije uvršten na popis karantenskih štetnih organizama Unije koje poduzima nadležno tijelo države članice u skladu s člankom 29. Uredbe (EU) 2016/2031 i koji se može smatrati karantenskim štetnim organizmom u skladu s kriterijima iz tog članka ili

članka 30. stavka 1. te uredbe;

Amandman 140

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 2. – podtočka 2.3. – podtočka e

Tekst koji je predložila Komisija

(e) dodatne zaštitne mjere poduzete protiv širenja štetnog organizma, protiv kojeg su donesene mjere Unije u skladu s člankom 28. stavkom 1. i člankom 30. stavkom 1. Uredbe (EU) 2016/2031, osim mjera *iskorjenjivanja iz točke (c)* ove točke *i mjera obuzdavanja iz točke (d) ove točke*, ako su te mjere nužne kako bi se Unija zaštitila od daljnog širenja tog organizma;

Izmjena

(e) dodatne zaštitne mjere poduzete protiv širenja štetnog organizma, protiv kojeg su donesene mjere Unije u skladu s člankom 28. stavkom 1. i člankom 30. stavkom 1. Uredbe (EU) 2016/2031, osim mjera *iz točaka (c) i (d)* ove točke, ako su te mjere nužne kako bi se Unija zaštitila od daljnog širenja tog organizma.

Amandman 141

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Aktivnosti za potporu poboljšanju dobrobiti životinja

Izmjena

3. Aktivnosti za potporu poboljšanju dobrobiti životinja, *uključujući mjere za osiguravanje sukladnosti s normama za dobrobit životinja i praćenja životinja tijekom prijevoza.*

Amandman 142

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 7.

Tekst koji je predložila Komisija

7. Aktivnosti za potporu *održivoj* proizvodnji *i* potrošnji hrane

Izmjena

7. Aktivnosti za potporu *agroekološkoj* proizvodnji, *održivoj* potrošnji hrane *kojom se ne nanosi šteta okolišu i biološkoj raznolikosti te izravnoj prodaji i stavljanju na tržište u kratkom roku.*

Amandman 143

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 8.

Tekst koji je predložila Komisija

8. Baze podataka i računalni sustavi za upravljanje informacijama potrebni za djelotvornu i učinkovitu provedbu zakonodavstva koje se odnosi na posebni cilj iz članka 3. stavka 2. točke (e) te ima dokazanu dodatnu vrijednost za cijelu Uniju

Izmjena

8. Baze podataka i računalni sustavi za upravljanje informacijama potrebni za djelotvornu i učinkovitu provedbu zakonodavstva koje se odnosi na posebni cilj iz članka 3. stavka 2. točke (e) te ima dokazanu dodatnu vrijednost za cijelu Uniju; *primjena novih tehnologija kako bi se poboljšala sljedivost proizvoda kao što su kodovi QR na ambalaži proizvoda.*

Amandman 144

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 11.

Tekst koji je predložila Komisija

11. Tehnički i znanstveni rad, uključujući studije i aktivnosti koordinacije, koji su potrebni kako bi se osigurala pravilna provedba zakonodavstva u području povezanom s posebnim ciljem iz članka 3. stavka 2. točke (e) i prilagodba tog zakonodavstva znanstvenom, tehnološkom i društvenom razvoju

Izmjena

11. Tehnički i znanstveni rad, uključujući studije i aktivnosti koordinacije, koji su potrebni kako bi se *zajamčilo sprečavanje pojave novih i nepoznatih štetnih organizama i bolesti te kako bi se* osigurala pravilna provedba zakonodavstva u području povezanom s posebnim ciljem iz članka 3. stavka 2. točke (e) i prilagodba tog zakonodavstva znanstvenom, tehnološkom i društvenom razvoju.

Amandman 145

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 14.

Tekst koji je predložila Komisija

14. Potpora inicijativama Unije i država

Izmjena

14. Potpora inicijativama Unije i država

članica za informiranje i podizanje razine svijesti u cilju osiguranja poboljšanja, usklađenosti i održive proizvodnje i potrošnje hrane, uključujući aktivnosti u svrhu prevencije rasipanja hrane i prevencije prijevara povezanih s hranom, u okviru provedbe pravila u području posebnog cilja iz članka 3. stavka 2. točke (e)

članica za informiranje i podizanje razine svijesti u cilju osiguranja poboljšanja, usklađenosti i održive proizvodnje i potrošnje hrane, uključujući aktivnosti u svrhu prevencije rasipanja hrane **kojima se doprinosi kružnom gospodarstvu**, i prevencije prijevara povezanih s hranom, u okviru provedbe pravila u području posebnog cilja iz članka 3. stavka 2. točke (e).

Amandman 146

Prijedlog uredbe Prilog II. – alineja 5.

Tekst koji je predložila Komisija

- bolje mjerjenje trgovine uslugama, izravnih stranih ulaganja, globalnih lanaca vrijednosti i utjecaja globalizacije na gospodarstva Unije.

Izmjena

- bolje mjerjenje trgovine **dobrima i** uslugama, izravnih stranih ulaganja, globalnih lanaca vrijednosti i utjecaja globalizacije na gospodarstva Unije.

Amandman 147

Prijedlog uredbe Prilog II. – alineja 8.

Tekst koji je predložila Komisija

- pružanje visokokvalitetne, pravodobne i pouzdane statistike za potporu europskom stupu socijalnih prava i politici u području vještina **Unije**, **uključujući** statistiku o tržištu rada, zapošljavanju, obrazovanju i ospozobljavanju, dohotku, životnim uvjetima, siromaštvu, nejednakosti, socijalnoj zaštiti, neprijavljenom radu i satelitskim računima za vještine;

Izmjena

- pružanje visokokvalitetne, pravodobne i pouzdane statistike za potporu europskom stupu socijalnih prava i politici **Unije** u području vještina, **uključujući, ali ne ograničavajući se na** statistiku o tržištu rada, zapošljavanju, obrazovanju i ospozobljavanju, dohotku, životnim uvjetima, siromaštvu, nejednakosti, socijalnoj zaštiti, neprijavljenom radu i satelitskim računima za vještine;

Amandman 148

Prijedlog uredbe Prilog III.

Popis bolesti životinja i zoonoza

- (1) *konjska kuga*
- (2) *afrička svinjska kuga*
- (3) *bedrenica*
- (4) *influenca ptica (visokopatogena);*
- (5) *influenca ptica (niskopatogena)*
- (6) *kampilobakterioza*
- (7) *klasična svinjska kuga*
- (8) *slinavka i šap*
- (9) *zarazna pleuropneumonija koza*
- (10) *maleus*
- (11) *infekcija virusom bolesti plavog jezika (serotipovi 1–24)*
- (12) *infekcija bakterijama Brucella abortus, B. melitensis i B. suis*
- (13) *infekcija virusom epizootske hemoragijske bolesti*
- (14) *infekcija virusom bolesti kvrgave kože*
- (15) *infekcija bakterijama Mycoplasma mycoides podvrstom mycoides SC (zarazna pleuropneumonija goveda)*
- (16) *infekcija bakterijama Mycobacterium tuberculosis (M. bovis, M. caprae i M. tuberculosis)*
- (17) *infekcija virusom newcastleske bolesti*
- (18) *infekcija virusom kuge malih preživača*
- (19) *infekcija virusom bjesnoće*
- (20) *infekcija virusom groznice riftske*

Popis bolesti životinja i zoonoza

Popis bolesti životinja i zoonoza obuhvaća:

- (a) *popis utvrđen u skladu s poglavljem 2. dijela 1. Uredbe 2016/429;*
- (b) *salmonelu, zoonoze i uzročnike zoonoza obuhvaćene Uredbom (EZ) br. 2160/2003 i Direktivom 2003/99/EZ;*
- (c) *transmisivne spongiformne encefalopatiјe.*

doline

- (21) *infekcija virusom govede kuge*
- (22) *infekcija serovarima zoonotske bolesti Salmonella*
- (23) *zaraza parazitom Echinococcus spp*
- (24) *listerioza*
- (25) *ovčje boginje i kozje boginje*
- (26) *transmisiivne spongiformne encefalopatije*
- (27) *trihineloza*
- (28) *venezuelski encefalomijelitis konja*
- (29) *verotoksična Escherichia coli*

Amandman 149

Prijedlog uredbe

Prilog IV. – Pokazatelji – tablica

Tekst koji je predložila Komisija

Cilj	Pokazatelj
Ciljevi utvrđeni u članku 3. stavku 2. točki (a)	<p>1 – <i>Broj novih pritužbi i slučajeva neusklađenosti u području slobodnog kretanja robe i usluga te zakonodavstva Unije o javnoj nabavi</i></p> <p>2 – Indeks restriktivnosti za trgovinu uslugama</p> <p>3 – Broj posjeta portalu „Vaša Europa“</p> <p>4 – <i>Broj zajedničkih kampanja za nadzor tržišta</i></p>
Ciljevi utvrđeni u članku 3. stavku 2. točki (b)	<p>1 – Broj MSP-ova koji primaju potporu</p> <p>2 – Broj društava koja primaju potporu sa zaključenim poslovnim partnerstvima</p>
Ciljevi utvrđeni u članku 3. stavku 2. točki (c) (i)	<p>1 – Udio provedbe europskih normi kao nacionalnih standarda u državama</p>

(ii)	članicama u ukupnoj količini aktivnih europskih normi 2 – Postotak međunarodnih standarda finansijskog izvještavanja i revizije koje je odobrila Unija
Ciljevi utvrđeni u članku 3. stavku 2. točki (d) (i) (ii)	1 – Indeks uvjeta potrošača 2 – Broj dokumenata o stajalištu i odgovora na javna savjetovanja u području finansijskih usluga primljenih od korisnika
Ciljevi utvrđeni u članku 3. stavku 2. točki (e)	1 – Broj uspješno provedenih nacionalnih veterinarskih i fitosanitarnih programa
Ciljevi utvrđeni u članku 3. stavku 2. točki (f)	1 – Učinak statistike objavljene na internetu: broj spominjanja na mreži i pozitivnih/negativnih mišljenja

Izmjena

Cilj	Pokazatelj
Ciljevi utvrđeni u članku 3. stavku 2. točki (a) podtočki i.	1 – Zakonodavstvo Unije o javnoj nabavi 2 – Indeks restriktivnosti za trgovinu uslugama 3 – Broj posjeta portalu „Vaša Europa”
Ciljevi utvrđeni u članku 3. stavku 2. točki (a) podtočki ii.	<i>1 – Broj novih pritužbi i slučajeva neusklađenosti u području slobodnog kretanja robe i usluga te internetske prodaje.</i> <i>2 – Broj zajedničkih kampanja za nadzor tržišta i sigurnost proizvoda</i>
Ciljevi utvrđeni u članku 3. stavku 2. točki (b)	1 – Broj MSP-ova koji primaju potporu Programa i Mreže 2 – Broj društava koja primaju potporu sa zaključenim poslovnim partnerstvima

	<p><i>2a – Broj poduzetnika koji se koriste sustavima mentorstva i mobilnosti</i></p> <p><i>2b – Skraćenje postupka i smanjenje troškova za osnivanje MSP-a</i></p> <p><i>2c – Broj osnovanih mreža poduzeća u usporedbi s polaznim vrijednostima</i></p> <p><i>2d – Broj država članica koje koriste test utjecaja zakonodavstva na MSP-ove</i></p> <p><i>2e – Značajan porast broja država članica s jedinstvenim mjestom za pokretanje poduzeća</i></p> <p><i>2f – Povećanje udjela MSP-ova koji izvoze te povećanje udjela MSP-ova koji izvoze u zemlje izvan Unije, u usporedbi s polaznim vrijednostima</i></p> <p><i>2g – Značajan porast broja država članica koje provode poduzetnička rješenja namijenjena potencijalnim, mladim i novim poduzetnicima te ženama poduzetnicama, kao i drugim posebnim ciljanim skupinama, u usporedbi s polaznim vrijednostima</i></p> <p><i>2h – Povećanje udjela građana Unije koji žele biti samozaposleni u usporedbi s polaznim vrijednostima</i></p> <p><i>2i – Uspješnost MSP-ova u pogledu održivosti, mjerena među ostalim na temelju povećanja udjela MSP-ova iz Unije koji razvijaju održivo plavo gospodarstvo i zelene proizvode 1a i usluge te na temelju poboljšanja njihove učinkovitosti resursa (koja može uključivati energiju, materijale ili vodu, reciklažu itd.), u usporedbi s polaznim vrijednostima.</i></p>
Ciljevi utvrđeni u članku 3. stavku 2. točki (c)	<p>1 – Udio provedbe europskih normi kao nacionalnih standarda u državama članicama u ukupnoj količini aktivnih europskih normi</p> <p>2 – Postotak međunarodnih standarda finansijskog izvještavanja i revizije koje je odobrila Unija</p>
Ciljevi utvrđeni u članku 3. stavku 2.	

točki (d)	
(i)	1 – Indeks uvjeta potrošača
(ii)	2 – Broj dokumenata o stajalištu i odgovora na javna savjetovanja u području finansijskih usluga primljenih od korisnika
Ciljevi utvrđeni u članku 3. stavku 2. točki (e)	1 – Broj uspješno provedenih nacionalnih veterinarskih i fitosanitarnih programa
	<i>2 – Broj uspješno riješenih hitnih situacija prouzročenih štetnim organizmima</i>
	<i>3 – Broj uspješno riješenih hitnih situacija prouzročenih bolestima</i>
Ciljevi utvrđeni u članku 3. stavku 2. točki (f)	1 – Učinak statistike objavljene na internetu: broj spominjanja na mreži i pozitivnih/negativnih mišljenja